# Canadassa on 719,000 työtöntä -- lisääntymistä ennustetaan


# VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917

Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 38 — XLV vuosikerta SUDBURY, ONTARIO Torstaina, maalisk. 23 p. — Thursday, March 23, 1961


## Liittovaltion tilastotoimiston raportissa sanotaan, että työttömyys koskee kaikkein kipeimmin maan nuorempaa väestöä ja yksinäisiä miehiä

**Ottawa. — Vakavin työttömyystilanne, mitä Canadassa on nähty viime maailmansodan jälkeen, on nyt vallitsemassa ja hallituspiireissäkin tunnustetaan epävirallisesti, että se vielä pahenee ennenkuin päästy kesään, jolloin tavanomaisesti työllisyys on jossain määrässä lisääntynyt.**

Liittovaltion tilastotoimiston eilen julkaisemien tietojen mukaan helmikuun puolivälissä oli 716,000 canadalaista vailla ansiomahdollisuutta.

Mainittu 719,000 luku merkitsee sitä, että 11.3 prosenttia maan työvoimamäärästä on työttömänä eli 26,000 enemmän kuin tammikuun puolivälissä ja 120,000 enemmän kuin viime vuoden helmikuussa.

Tilastotoimisto ei voinut ilmoittaa mistään muussa lohdullisesta kuin siitä, että työttömyyden lisääntyminen helmi- ja tammikuussa ei ollut niin suuri kuin neljänä aikaisempana kuukautena.

Canadan työvoimamäärä helmikuun puolivälissä oli 6,363,000 eli 33,000 vähempi kuin tammikuussa. Vaikka työvoimamäärä helmikuussa oli 145,000 suurempi kuin vuosi aikaisemmin työssä olevien canadalaisten lukumäärä lisääntyi vain 25,000:lla ja niinikään työttömien lukumäärä näiden numeroiden erolla.

Vain Ontariossa ja aavikkomaakunnissa oli prosentuaalisesti vähemmän työttömyyttä kuin Canadassa yleensä — Ontariossa 8.6 prosenttia ja aavikkomaakunnissa 7.1.

Tilanne Atlantin rannikon maakunnissa oli helmikuun puolivälissä vakavin, peräti 18 prosenttia työvoimamäärästä vailla työtä — lähes yksi jokaisesta viidestä työläisestä. Quebecin työvoimamäärästä oli samassa asemassa 14.5 prosenttia ja British Columbian 13.9.

Atlantin rannikon maakunnissa oli 101.000 työtöntä, 84,000 enemmän kuin tammikuun puolivälissä.

Tilastotoimiston taholta väitetään, että suurena tekijänä työttömyyden lisääntymiseksi Atlantin rannikon maakunnissa ja Quebecissa oli se, että huono sää oli vaikeuttanut kalastusta ja Quebecissa oli lopetettu useita metsätyömaita.

Ontarion työttömien luku pysyi jokseenkin entisellään, mutta kuukauden kuluessa työvoimamäärä laski 2,354,000:een 2,372,000:sta kohottean siten prosentuaalisen työttömyyden 8.6 prosenttiin 8.5 prosentista. Työttömyys lisääntyi jossain määrin auto- ja autorengasteollisuudessa sekä sähkökoneteollisuudessa.

**TYÖTTÖMYYS LISÄÄNTYI ENEMMÄN MIESTEN KUIN NAISTEN KOHDALTA**

Tilastotoimiston raportti osoitti, että työttömyys on koskenut enemmän miehiä kuin naisia. Miestyövoimamäärästä oli helmikuun puolivälissä työttömänä 13.7 prosenttia verrattuna 12.9 prosenttiin tammikuun puolivälissä. Naistyövoimamäärän työttömyys laski 4.6 prosenttiin 5.1 prosentista.

63 prosenttia työttömistä oli ollut työttömänä kolme kuukautta tai vähemmän, 25 prosenttia neljästä kuukauteen ja 12 prosenttia enemmän kuin puoli vuotta.

Tilastot osoittavat myös, että helmikuun puolivälissä oli enemmän pitempiaikaisia työttömiä kuin kuukausi aikaisemmin, jolloin 18 prosenttia oli ollut työttömänä neljästä kuukauteen kuukauteen ja 11 prosenttia enemmän kuin puoli vuotta.

**TYÖTTÖMYYS KOSKEE RASKAIMMIN NUORIA IHMISIÄ**

Tilastot osoittavat edelleen, että työttömyydestä kärsii eniten maan nuorempi väestö ja yksinäiset miehet. Yli 20 vuoden ikäisten yksinäisten miesten keskuudessa oli prosentuaalinen työttömyys 21.3 prosenttia ja 573,000:sta työvoimamäärään luettavista 14-19-vuotiaista oli 18.7 prosenttia vailla ansiomahdollisuutta. Avioliitossa olevien miesten prosenttiluku oli 19.9, avioliitossa olevien naisien 3.1 ja yksinäisten naisien 4.2 prosenttia.

Tilastotoimiston numerot on laadittu siten, että esitetään 35,000 canadalaiselle perheelle kyselyjä niiden perheen jäsenien työttömyydestä ja niitä keskinkertaisena pitäen arvioidaan koko maata käsittävä työttömyys.

## Monopolit kohottamassa sairaalavakuutushintaa

**Toronto.** — Ontarion pääministeri Frost oli tiistaina kerrankin samaa mieltä CCFn johtaja Donald C. MacDonaldin kanssa kun hän tunnusti, että hänenkin mielestään sairaalavakuutuskustannukset maakunnassa johtuvat suurelta osaltaan siitä, että monopolistiset intressit vaativat liian suurta hintaa sairaalatarpeista.

Mr. MacDonald sanoi lainlaatijakunnalle, että hänen käsityksensä on jotta jotkut lääkefirmat vaativat entisiin hintoihin verrattuna kaksinkertaistakin hintaa lääkintätarpeista.

"Tuntuu siltä, että monopolit ovat saaneet otteen sairaalatarvekaupasta ja imevät nyt kuiviin Ontarion sairaalavakuutuskomissiota", sanoi hän.

Pääministeri Frost tunnusti, että tämä on ollut tekijänä sairaalavakuutusmaksujen kohoamisessa ja lupasi, että hän tulee tutkimaan asiaa lähemmin.

"Tulisi olla mahdollista saada komissiolle tarpeita mahdollisimman alhaiseen hintaan", sanoi mr. Frost.

## Parkkausakkoa $1,800; 74 syytöstä autoilijaa vastaan

**Montreal.** — 25-vuotias Norman Carter tuomittiin täällä tiistaina maksamaan $1,800 sakkoa siitä, että hän oli ylenkatsonut 74 tapauksessa velvollisuutensa ilmoittautua poliisiasemalla maksamassa parkkaussakkoja eikä ollut myöskään ilmoittanut lisenssitoimistolle osoitteensa muutoksesta.

Carter tunnusti parkanneensa autonsa laittomasti 24 tapauksessa ja oli kahdesti uusinut ajokorttinsa ilmoittamatta, että hänen osoitteensa oli toinen kuin se oli ollut aikaisemmin.

Aikaisemmin hänet tuomittiin 50 parkkausrikoksen johdosta.

## Länsivallat hylkäsivät N-liiton ydinasekokeilukieltosuunnitelman

**Geneve.** — Kolmen vallan (Neuvostoliiton, Yhdysvaltain ja Britannian) neuvotteluissa, jotka alkoivat täällä uudelleen tiistaina, ydinasekokeilukiellon aikaansaamiseksi, yhdysvaltalaiselta ja brittiläiseltä taholta ilmoitettiin, että ne maat eivät voi hyväksyä Neuvostoliiton ehdotusta, jotta perustettaisiin kolmijäseninen neuvosto valvomaan kokeilukieltoa koskevaa sopimusta.

Tiistainen istunto oli 274. sitten konferenssin alkamisen lokakuun 31 pnä v. 1958. Sitä edellinen istunto keskeytettiin kolme jo puoli kuukautta sitten.

Niin Yhdysvaltain edustaja Arthur H. Dean kuin Britannian edustaja David Ormsby-Gorekin ilmoittivat, että heidän edustamansa maat eivät hyväksy neuvostoliittolaista ehdotusta, joka on oleellisesti sama kuin Neuvostoliiton YKn johdosta tekemä ehdotus — että Hammarskjöldin tilalle nimitettäisiin kolmijäseninen sihteeristö, johon osallistuisi yksi länsimaiden edustaja, yksi Neuvostoliiton ja yksi puoluettomien maiden.

Myöhemmin Yhdysvaltain ja Britannian edustajat syyttivät sanomalehtien tiedotustilaisuudessa, että Neuvostoliitto oli "antanut erittäin kielteisen ja todella innoittamattoman panoksen" kokoukselle.

Neuvostoliiton kolmijäsenisestä valvontajohdosta esittämän vaatimuksen yhteydessä annettiin varoitus, että ydinaseiden kokeilemisen jatkaminen Ranskan toimesta antaa kielteisen vaikutuksen neuvottelujen tuloksiin.

Neuvostoliiton edustaja Semyon K. Tsarapkin selosti sanomalehtimiehille istunnon jälkeen, että Ranska on Pohjois-Atlantin liiton (NATOn) jäsen yhdessä Britannian ja Yhdysvaltain kanssa.

"Tämä näyttää meistä keinotekoiselta työnjaolta, jonka puitteissa Yhdysvallat ja Britannia keskeyttävät kokeilut", sanoi hän. "Ranska voi tällöin antaa kokeilutuloksensa liittolaisilleen."

Neuvostoliitto on ollut kärsivällinen, jatkoi Tsarapkin siinä toivossa, että Yhdistyneiden Kansakuntien päätöksellä, jossa kehoitetään lopettamaan kaikki ydinasekokeilut, olisi jotain vaikutusta Ranskaan tai että Yhdysvaltain ja Britannian painostus "tuottaisi jonkinlaisia tuloksia." Mutta, hän sanoi, "mitään ei ole tapahtunut".

Puhuessaan heti Neuvostoliiton edustajan jälkeen Yhdysvaltain edustaja Dean yritti osoittaa, että länsimaisella taholla ollaan tehty suuria myönnytyksiä Neuvostoliiton kohtaamiseksi puolivälissä kaikissa mahdollisissa suhteissa.

Dean sanoi, että länsimaat ovat hyväksyneet Neuvostoliiton vaatimuksen tiedemiesten sallimisesta seurata kaikkia länsimaiden ydinräjähdyksiä suunnitelluissa kokeissa kehittääkseen keinoja maanalaisten räjäytysten toteamiseksi.

Toiseksi länsimaat ovat valmiita jatkamaan aikaisemmin ehdotettu 27 kuukauden moratoriota pieniä ei-tarkastuksen alaisina olevia maanalaisia kokeita vastaan kolmeksi vuodeksi sillä aikaa kun tutkitaan mahdollisuuksia niiden toteamiseksi. Neuvostoliitto on vaatinut viiden vuoden moratoriota.

Kolmanneksi länsivallat (Britannia ja Yhdysvallat) hyväksyvät Neuvostoliiton vaatimuksen, että kiellettäisiin kaikki korkealla ilmassa suoritettavat ydinasekokeet ja käytettäisiin satelliitteja sellaisten kokeilujen kiellon valvomiseksi.

Neljänneksi länsivallat ehdottavat, että heidän Neuvostoliiton alueelle perustettavaksi vaatimiaan valvontakeskuksia perustettaisiin vain 19 aikaisemmin vaaditun 21 asemesta.

## Kaksinkertainen myyntivero ostopalautus-'lahjoista'

**Toronto.** — Queens Parkista (Ontarion lainlaatijakuntatalolta) saatujen tietojen mukaan ne henkilöt, jotka vaihtavat vähittäiskauppoista saamiaan ostopalautusmerkkejä "lahja"-tavaroihin, joutuvat maksamaan saman kolmen prosentin myyntiveron kuin rahalla tavaraa ostettaessakin.

Ontarion myyntivero astuu voimaan ensi syyskuun 1 päivänä. Maakunnan viranomaiset tulevat ennen sitä määrittelemään näiden "lahja"-tavaroiden "kohtuullisen" vähittäismyyntihinnan, jotta veroa voitaisiin periä sen mukaisesti.

Hallituksen viranomaiset selostavat, että täten tullaan todellisuudessa perimään myyntiveroa kahdesti näistä "lahjoista", sillä ostopalautusmerkkejä merkki- ja lahjaliikkeille ostavat vähittäiskauppiaat joutuvat jo siinä vaiheessa maksamaan myyntiveroa merkeistä.

Hallituksen taholta on luvattu tutkia asiaa vielä lähemmin niiden käytäntöjen valossa, jotka vallitsevat muissa myyntiveroa perivissä maakunnissa, mutta vielä ei ole esitetty minkäänlaisia vihjauksia siitä, että näitä "lahjat" vapautettaisiin myyntiverolta.

Eräänä riidan aiheena voi esiintyä kysymys siitä mitä tullaan pitämään näiden lahjojen kohtuullisena vähittäismyyntihintana. Ostopalautusmerkkejä myyvät yhtiöt väittävät, että koska näitä lahjoja ostetaan suurissa erissä, ne maksavat vähemmän kuin vähittäiskaupoista ostettaessa.

## Portugalista lisää asejoukkoja siirtomaihin

**Lissabon.** — Armeijan joukkoja lähetettiin täältä Portugalin kaakkois-Afrikassa olevaan Mozambiquen siirtomaahan samanaikaisesti kuin tänne on saapunut tieto, että valkoihoiset maanomistajat Angolassa Afrikan länsipuolella ovat ryhtyneet suorittamaan poliisien rutiinitehtäviä jotta itse poliisit voivat keskittää koko huomionsa kapinoivaan neekerikansaan.

Kokoontumiskiellosta huolimatta

## Etelä-afrikkalaiset kunnioittivat Sharpvillen uhrien muistoa

**Kapkapunki.** — Useita satoja neekereitä käsittävä joukko uhmasi täällä tiistaina hallituksen määräystä, jolla kiellettiin kaikki Sharpevillen verilöylyn muistotilaisuudet. Väkijoukko ivasi polliseja, jotka toimittivat useita vangitsemisia.

Koko Etelä-Afrikkaa käsittävää kieltoa uhmattiin myös Durbanissa, jossa ei-valkoihoiset ja lukuiset valkoihoisetkin saapuivat muistotilasuuteen kunnioittaen niiden 69 neekerin muistoa, jotka vuosi sitten ammuttiin poliisien toimesta Sharpevillessa. Samassa verilöylyssä haavoittui 180 muuta ihmistä.

Itse pääministeri Verwoerd joutui ivahuutojen kohteeksi kun hän saapui parlamenttitalolle tultuaan kotiin Lontoosta.

Witwatersrandin kaivosalueella laittomaksi julistettu Pan Afrikan Kongressi julkaisi lentolehtisiä, joissa sanottiin tiistaista verilöylyn vuosipäivää taistelujen päiväksi.

Sharpvillessa, lähellä Johannesburgia, tapahtuneen verilöylyn lisäksi ammuttiin vuosi sitten kolme neekeriä ja 25 haavoitettiin samanlaisissa olosuhteissa Langassa, joka sijaitsee lähellä täältä.

Itse Sharpevillessa ja Langassa ei ollut minkäänlaisia mielenosoituksia tiistaina. Langan yllä lenteli hallituksen joukkojen lentokoneita ja Sharpevillessa oli ryhdytty viranomaisten taholta erittäin tiukkoihin turvallisuustoimenpiteisiin.

Useita satoja neekereitä ja joitakin valkoihoisia kokoontui Kapkaupungin keskiosassa tiistaina ilmaisemaan äänettömän protestinsa. Kolme valkoihoista miestä ja yksi valkoihoinen naisopiskelija sekä 12 neekeriä pidätettiin kun väkijoukko kieltääntyi hajaantumasta.

## Vauvojen kuoleman johdosta ei nostettane syytöksiä

**Regina.** — Poliisipäällikkö Arthur G. Cookson ilmoitti tiistaina, että viranomaisten taholta ei mahdollisesti nostateta mitään rikossyytöksiä sen johdosta, että täkäläisessä Grey Nuns-sairaalassa oli kuollut viisi äskettäin syntynyttä lasta sen jälkeen kun heitä oli ruokittu maidolla, johon oli ilmeisestikin vahingossa sekotettu boorihappoa distilloidun veden asemesta.

Polisipäällikkö sanoi, että poliisitutkimus asiasta on miltei loppuun suoritettu ja että paljon sen pitemmälle ei voida mennä kuin on menty tutkimuksissa.

Vielä ei ole määrätty mitään päivää virallista kuolemansyyn tutkimusta varten.

Sairaalaviranomaiset ovat ilmaisseet kuolleiden pienokaisten vanhemmille osanottonsa tapauksen johdosta.

Kaikkiaan 10 pienokaista sairastui juotuaan väärin sekotettua maitosekotusta. Viisi heistä tervehtyi.

## "Kasavubu ei ole enää presidentti

**Accra.** — Ghanan ulkoministeriö on julkaissut lausunnon Kasavubun johdolla suoritetun Kongon petturreiden Tananariven konferenssin päätöksistä.

Ghanan hallitus ilmoittaa tiedottaneensa Hammarskjöldille levottomuutensa Kongon hajotusyritysten johdosta.

Ghanan mielestä Tananarivessä hyväksytty julkilausuma on luonut aivan uuden tilanteen Kongon tilanteeseen. Siellä mukana olleilla henkilöillä ei ollut minkäänlaista oikeutta vaatia Kongon hajottamista erillisiksi valtioksi.

Perustuslain muutosehdotukset ovat täysin ristiriidassa Brysselin pyöreän pöydän konferenssissa v. 1960 yksimielisesti solmitun sekä Kongon kaikkien poliittisten puolueiden hyväksymän sopimuksen samoin kuin Kongon perustuslain kanssa.

Tananariven konferenssin antama julkilausuma on itse asiassa asiakirja, jolla Kasavubu on luopunut presidentin virastaan jättäessään asemansa riippumaan Kongon tasavallan täydellisestä hajaantumisesta. Kasavubu ei ole enää presidentti katsoessaan, ettei Kongon tasavaltaa ole enää olemassa, joten hänellä ei ole myöskään oikeutta pitää edustajaansa YK:ssa.

Ghanan hallitus on kiinnittänyt samalla Hammarskjöldin huomion siihen, ettei YK ole ryhtynyt mihinkään käytännön toimenpiteisiin selvittääkseen Kongon pääministerin Patrice Lumumban murhan. On mahdollista, että suurin osa Madagaskariin kokoontuneista on henkilökohtaisesti sekaantunut tuohon murhaan, korostetaan lausunnossa.

## Ontarion lainlaatijakunnan istunnot päättyvät maaliskuun 29

**Toronto.** — Ontarion lainlaatijakunnan kulumassaoleva istuntokausi päättyy mahdollisesti ensi keskiviikkona.

Pääministeri Leslie Frosti ilmoitti tiistaina, että tarkoituksena on saada lainlaatijakunnan edessäolevat asiat käsitellyksi maaliskuun 29 päivään mennessä.

Sen enempää liberaaliselta kuin CCF:nkään taholta ei esitetty minkäänlaisia vastaväitteitä istuntokauden lopettamisesta.

Hallituksen asettamat tavoitteen saavuttamiseksi lainlaatijakunta määrättiin kokoontumaan eilen aamu-, iltapäivä- ja iltaistuntoihin.

— Canadan rautatiet kuljettavat yli 300,000 tonnia rahtitavaraa viikossa ja rahtimaksu on vajaa kaksi senttiä tonnimailia kohti.

"Emme uhkaa ketään"

## Hrushtshev uusi NLn aseistariisumisehdotuksen

**Moskova.** — "Neuvostoliiton pääministeri Nikita Hrushtshev uusi tiistaina jo kauan sitten esittämän tarjouksen, että Neuvostoliitto on valmis hyväksymään vaikka minkälaisen valvonnan jos länsi hyväksyisi Neuvostoliiton ehdotuksen yleisestä ja täydellisestä aseistariisumisesta.

Neuvostoliittolainen johtaja mainitsi ensimmäisen kirtan pitempään aikaan aseistariisumiskysymyksen puhuessaan Alma Atassa keski-Aasian Kazakhstanin tasavallan laajalla maatalousalueella.

Hrushtshev saooi, että Kazakhstan, jossa aikaisemin asui vain paikasta toiseen vaeltavaa kansaa, mutta jossa nyt suoritetaan suuria maanraivaustöitä kaikkien Neuvostoliiton kansallisuuksien toimesta, tulee vielä olemaan esimerkkinä Aasian, Afrikan ja Latinalaisen Amerikan kansoille.

"Tulemme olemaan onnellisia kun maailman kaikki kansat seisovat sosialismin viirin alla", lisäsi hän.

"Mahdollisesti jotkut ihmiset voivat syyttää minua pyrkimyksestä aikaansaada kommunistinen ylherruus.

"Ei, se on yksinkertaisesti vain teoria — se ei ole riippuvainen minusta. Mutta pääasia on se että me emme uhkaa ketään — emme ehdota mitään kammottavaa tekoa. Päinvastoin, ehdotamme jotain miellyttävää — tasa-arvoisuutta kaikille — emmekä uhkaa ketään sodalle.

"Kannatamme aseistariisumista ja olemme valmiit hyväksymään vaikka minkälaisen kontrollin jos meidän ehdotuksemme yleisesti ja täydellisesti aseistariisumisesta hyväksytään."

Neuvostoliiton pääministeri esitti ensimäisen kerran viime syyskuussa YKn yleiskokouksessa Neuvostoliiton ehdotuksen yleisestä ja täydellisestä aseistariisumisesta. Ehdotuksen mukaisesti aseistariisuminen tapahtuisi kolmessa vaiheessa.

1. Hävitettäisiin kaikki ydinaseet ja niiden kuljetusvälineet sekä lopetettaisiin niiden valmistaminen.

2. Kiellettäisiin kaikki joukkotuhovälineet, niiden joukossa kemialliset ja bakteeriset, hävitettäisiin kaikki näiden aseiden varastot ja vähennettäisiin asevoimia ja aseistusta sovitaan määrään.

3. Hävitettäisiin täydellisesti kaikki sotavoimat jättäen vain rajoitetut miliisijoukot huolehtimaan sisäisestä järjestyksestä, hävitettäisiin kaikki tavanomaiset aseet ja ammukset sekä sotavälineet tai muuttaisiin ne käytettäväksi rauhanomaisiin tarkoituksiin.

Länsimaisella tahollo on jatkuvasti väitetty, että ne eivät voi suostua aseistariisumiseen ennenkuin on päätetty aseistariisumisen valvonnasta, jota suhtautumista neuvostoliittolaisella taholla on pidetty vain yrityksenä päästä vakoilemaan toisen maan alueilla.

Neuvostoliitto on sitä vastoin jatkuvasti vaatinut, että molemminpuolin on hyväksyttävä aseistariisuminen periaatteessa ja sitten ryhdyttävä järjestämään sen valvontaa.

## Ennakkotietoja ratsioista yritettiin uhkapeliluolien omistajille

**Toronto.** — Ontarion maakuntapoliisin salapoliisi George Scott todisti oikeudessa täällä tiistana, että useampi kuin yksi poliisilaitoksen uhkapelijaoston jäsenistä oli antanut etukäsitiedoituksia ratsioista uhkapelipaikkojen omistajille.

Hän sanoi saaneensa tiedon entiseltä maakuntapoliisikonstaapeli Robert J. Wrightilta, jonka väitetään olleen yhteistoiminnassa hyvin tunnettujen uhkapelipaikkojen omistajien kanssa.

Todistus annettiin alustavassa kuulusteluissa jutuista, joissa syytetään Wrightia, Joseph P. McDermottia ja Vincent Feeleya lahjuksien vastaanottamisesta ja uhkapelipaikkojen pitämisestä.

McDermottia ja Feeleya syytetän viimesimainitusta rikoksesta ja Wrightia lahjuksien vastaanottamisesta sekä toisen poliisikonstaapelin lahjomisesta.

Scott sanoi, että hän oli tavannut juuri Bellevillen jaoston palveluksesta siirretyn Wrightin eräässä oluttuvassa viime helmikuun 13 päivänä ja oli suostunut Wrightin pyyntöön varustaa hänet ennakkotiedoilla tulevista maakuntapoliisien ratsioista uhkapelipaikkoihin.

Wrightin tietämättä Scott oli kuitenkin pitänyt häntä korkeammat virkailijat tietoisena neuvotteluista.

Scott sanoi, että hänen oli määrä antaa puhelimitse Wrightille Belvilleen tiedon silloin kuin olisi suunnitteilla ratsia joko Veteransklubille Cooksvillessa tai Ramseyklubille Niagara Fallsissa.

Wrightin sanoi hän, oli silloin määrä tiedoittaa jollekin Torotossa antaen sinne saamansa tiedot.

Scottilta kysyttiin josko hän oli saanut tietoonsa kenelle Wrightin oli määrä tiedoittaa. "Hän ei sanonut minulle", vastasi Scott.

Scott todisti että muutamia viikkoja ennen hänen neuvottelujaan Wrightin kanssa, Wright oli antanut hänelle neljä $100 seteliä kahden kuukauden "palkaksi" siitä, että hän antaisi kysymyksessä olevia ennakkotietoja.

Bellevillessä pidetyissä salaisissa neuvotteluissa, sanoi Scott, Wright oli sanonut jotta he voisivat odottaa $1,200 kuukausittain jaettavaksi keskenään jos varoitusverkostoon voitaisiin liittää myös St. Catharinesiin aiottu uhkapelipaikka.

## VIIME TIEDOT

**Dacca, Itä-Pakistan. — Pakistanin presidentti Ayub Khan on hyväksynyt kutsun vierailla Canadassa.**

**Lontoo. — Britannian parlamentin alahuoneessa hyväksyttiin eilen laki, jolla myönnetään Sierra Leonelle itsenäisyys huhtikuun 27 päivänä.**

**Belleville. — 10 vuoden ikäinen Tommy McNevin löydettiin eilen kuolleena, köytettynä kaulastaan puuhun kuusi mailia täältä koilliseen sijaitsevasta sorakaivoksesta. Hänet kidnapattiin aikaisemmin ja hänen vanhemmiltaan vaadittiin $25,000 lunnaita.**

## N-liitto tuomitsi aikeet perustaa Kongossa uusi "liittohallitus"

**United Nations.** — Neuvostoliiton edustaja tuomitsi YKn yleiskokouksessa tiistaina ehdotuksen uuden Kongon liittovaltion muodostamisesta ja sanoi, että Neuvostoliitto tulee edelleenkin antamaan kannatuksensa Kongon laillisen hallituksen johtajalle, Antoine Gizengalle.

Ehdotus uuden liittovaltion muodostamisesta tehtiin Kongon sovittelukomission taholta. Komissio muodostettiin aikaisemmin niiden 15 Afro-Aasian maiden edustajista, joilla on joukkoja YKn palveluksessa Kongossa.

Neuvostoliiton ulkoministeri Andrei Gromyko uusi samalla myös Neuvostoliiton vaatimuksen, että YKn pääsihteeri Hammraskjöld on poistettava viraltaan ja hänen tilalleen nimitettävä kolmijäseninen sihteeristö, johon tulisi yksi jäsen länsimaista, toinen Neuvostoliiton blokin maista ja kolmas puolueettomista maista.

Sovittelukomissio, josta on eronnut sen perustamisen jälkeen Guinea, Indonesia, Mali ja Yhdistynyt Arabitasavalta, ehdotti väliaikaisen hallituksen perustamista aikaansaamaan "yhtenäisyyden" Kongossa. Mainitun neljän vallan eroamisen lisäksi kaksi maata — Ghana ja Marokko — kieltäytyi allekirjoittamasta komission 245-sivuista raporttia, jossa ehdotus tehtiin. Intia ja Nigeria allekirjoittivat raportin varauksin.

Komissio ehdotti, että perustettaisiin uusi "laajapohjainen" hallitus astumaan nykyisen Joseph Ileon johtaman nukkehallituksen tilalle, tunnustaen, että Ileon johtama hallitus ei ole kykenevä aikaansaamaan yhtenäisyyttä maassa.

Komission tarkoituksena on saada muodostetuksi liittotasavalta, jossa sallittaisiin jossain määrässä alueellista ja eri heimojen autonomia. Tämä ilmeisestikin siitä syystä, että komissio pitää suuresti liioiteltuna Kasavubun ja Tshomben väitteitä heidän vaikutusvallastaan Kongossa.

Komissio ilmoitti raportissaan, että Tshomben ja Kasavubun joukkojen hallussa on vain yksi kolmasosa Kongon alueesta jota vastoin Antoine Gizengan hallituksen hallussa on kaksi kolmasosaa.

Raportissa väitetään, että ainoa ratkaisu ongelmalle on se, että perustettaisiin koko maalle vain yksi hallitus ja poistettaisiin maasta kaikki ne ulkomaalaiset "neuvonantajat", jotka eivät ole YKn palveluksessa.

Neuvostoliiton edustaja Gromyko kuitenkin osoitti että sellainen ratkaisu ei olisi oikeutettu, sillä maan laillinen hallitus on edelleenkin se, joka on Gizengan johtama.

## 15--25 vuotta vankeutta vakoilusta

**Lontoo.** — Laivastosalaisuuksien vakoilusta Neuvostoliiton hyväksi syytetyt henkilöt tuomittiin täällä keskiviikkona 15—25 vankeusrangaistuksiin.

Gordon Arnold Lonsdale sai 25 vuotta. Peter John Kroger ja hänen vaimonsa Helen tuomittiin 20 vuodeksi vankilaan. Miss Ethel Gee ja Henry F. Houghton tuomittiin 15 vuodeksi vankilaan.

**VAPAUS**

(LIBERTY) — Independent Labor Organ of Finnish Canadians. Established Nov. 6, 1917. Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa. Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Company Ltd., at 100-102 Elm St. W., Sudbury, Ont., Canada.

Telephones: Bus. Office OS. 4-4264; Editorial Office OS. 4-4265. Manager E. Suksi. Editor W. Eklund. Mailing address: Box 69, Sudbury, Ontario.

Advertising rates upon application. Translation free of charge.

TILAUSHINNAT:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Canadassa: | 1 vk. 8.00 | 6 kk. 4.25 | |
| | | 3 kk. 2.50 | |
| Yhdysvalloissa: | 1 vk. 9.00 | 6 kk. 4.80 | |
| Suomessa: | 1 vk. 9.50 | 6 kk. 5.25 | |


## Diefenbaker ja "sosialismin aave"

Kuten on uutistiedoissa kerrottu, pääministeri Diefenbaker meni Ottawassa lauantaina "itse" konservatiivipuolueen matalahenkiseen puoluekokoukseen pitämään vaalipuhetta, jonka tarkoituksena oli nostattaa lähempien kannattajiensa innostusta tulevia vaaleja silmälläpitäen. Myöntää myös tulee, että pääministerin ansiosta torypuolueen muuten säyseään puoluekokouksen saatiin hieman eloa ja henkeä.

Kuvaavaa muuten on — ja vähänkin asiaa ajattelevat canadalaiset vetävät siitä omat johtopäätöksensä — että näillä puoluepäivillä hyväksyttiin päätöslauselmia ennätysvauhdissa, minuutti ja kappale, kaikkiaan 76 ehdotusta kokouksen viimeisten minuuttien aikana! Missä määrin tällaisella vauhdilla hyväksytyt päätöslauselmat edustavat puolueläisten yhteistä tahtoa ja missä määrin varsinaista "yleisesikunnan" linjaa, se jääköön tässä sivuseikaksi.

Kaikesta huolimatta meitä kiinnostaa erikoisesti pääministeri Diefenbakerin esittämä "taistelutunnus" tulevia liittovaaleja silmälläpitäen. Painaen samaan "sosialismin kadotukseen" kaikki poliittiset vastustajansa aina liberaalipuoluetta myöten, pääministeri Diefenbaker julisti, että seuraavassa liittovaltion vaaleissa on vedenjakajana kysymys sosialismista tai kapitalismista. Kysymys on seuraavissa vaaleissa, sanoi hän, tästä: "Tuleeko Canadassa säilymään yksityisyritteliäisyys, vai ottaako sosialismi kontrolliinsa tämän maan."

Ja kuten odottaa saattoi, pääministeri Diefenbaker julisti, että torypuolue, joka on kaiken yksityisyritteliäisyyden perusvihollisten, suurten monopoliyhtiöiden lempilapsi, tulee seuraavissa vaaleissa puolustamaan "yksityisyrittäjäin yhteiskuntamuotoa" Canadassa.

Vähänkin läheisempi tutustuminen tähän konservatiivien vaalitunnukseen osoittaa, että se on yhtä valheellinen ja väärä kuin "kolmen dollarin seteli". Sosialismiin pyrkivät voimat eivät ole tässä maassa vielä lähestulkoonkaan niin voimakkaat, että seuraavissa vaaleissa voisi nousta kysymys "sosialismin vaarasta". Tämä pitää paikkansa sittenkin, vaikka perustettavissa nyt oleva "uusi puolue" voittaisi, kuten meikin toivomme, enemmistön alahuoneen paikoista, sillä tämä uudistuksiin pyrkivä uusi puolue tulee kaiken todennäköisyyden mukaan olemaan vain uudistus- eli reformipuolue, joka ei pyri perustavaa laatua oleviin yhteiskunnallisiin uudistuksiin, eikä siis sosialismiin.

Kun asia tiettävästi on näin, niin silloin herää kysymys, miksi pääministeri Diefenbaker nostatti poliittisen sotahuudon olematonta "sosialismivaaraa" vastaan?

Vaikka emme pyrikään olemaan ajatusten lukijana niin meistä näyttää, että konservatiivipuolueen korkein johto valmistuu tuleviin vaaleihin siinä mielessä, että voitaisiin kääntää canadalaisten huomio pois nykyhetken todellisista kysymyksistä ja taata vanhan torypuolueen voitto demagogisella kiihoituksella olematonta "sosialismivaaraa" vastaan.

Palautettakoon mieleemme eräitä nykyhetken tärkeimpiä kysymyksiä: Canadassa on tällä kertaa noin joka kymmenes työläinen työttömänä. Tämä on torypuolueelle niin "kuuma peruna" että siitä ei uskallettu keskustella lainkaan Ottawassa nyt pidetyssä puoluekokouksessa. Selvää on, että konservatiivipuolue keskustelee tulevan vaalitaistelun yhteydessä paljon mieluimmin vaikka sielun autuudesta tai "sosialismin vaarasta" kuin nyt vallitsevasta työttömyystilanteesta!

Sama pätee monelta muulta kohdalta. Canadalaisten enemmistö vaatii Kiinan kansantasavallan tunnustamista, Kiinan laillisten oikeuksien palauttamista YKn jäsenvaltana, mutta lähes kolmestatuhannesta torypolitiikosta, jotka Ottawan puoluepäivillä oli, löytyi uutistietojen mukaan ainoastaan kolme (3) sellaista huimapäistä "radikaalia" joka äänesti Kiinan puolesta!

Canadassa on kehittymässä äärettömän nopeasti vaatimus, että meidän tulisi kansakuntana erota NATOsta, NORADista ja yleensä Pentagonin talutusnuorista, mutta konservatiivien puoluekokouksessa hyväksyttiin päätöslauselma NATOja muissa sotaliitoissa olemisen puolesta.

Canadalaisten enemmistö vastustaa yhdysvaltalaisten ydinaseiden sijoittamista maamme kamaralle, mutta konservatiivien puoluekokouksessa hyväksyttiin päätöslauselma myös näiden, maamme turvallisuutta vaarantavien tuhoaseiden maahantuonnon hyväksi.

Samalla kertaa kun työttömien määrä lisääntyy ja työttömät joutuvat kärsimään suoranaista nälkääkin, konservatiivien puoluekokouksessa hyväksytyssä päätöslauselmassa jätetään huomioonottamatta koko työttömyysongelman vakavuus ja puhutaan vain joistakin epämääräisistä työttömyysvakuutuksen oletetuista "väärinkäytöksistä"?

Ei siis ole ihme, vaikka konservatiivipuolueen korkein johto välttelee todellisuutta ja kaavailee tulevan vaalitaistelun tunnukseksi jotakin keksittyä "sosialismin vaaraa". Tältä pohjalta katsoen emme todellakaan ihmettelisi, vaikka konservatiivipuolue omaksuisi tämän "sosialismivaaran" tunnuksen vaalitaistelunsa tärkeimmäksi kysymykseksi. Asia erikseen on vain se, voidaanko sellaisella demagogialla jymäyttää enää valitsijoita.

## Geneven neuvotteluista

Kolmatta vuotta kestäneet neuvottelut ydinaseiden kokeiden lopettamiseksi alkoivat Genevessä uudelleen pari päivää sitten. Neuvotteluihin osallistuu jälleen Britannian, Yhdysvaltain ja Neuvostoliiton edustajat.

Toisin kuin yleisesti otaksutaan, ydinaseiden kokeilukieltoneuvottelut eivät ole olleet läheskään hedelmättömiä. Tosiasia nimittäin on, että ns. vapaaehtoinen ydinaseiden kokeilukielto jatkui edelleen — Ranskan aiheuttamaa säröä lukunottamatta. Sen lisäksi tiedetään, että neuvottelun alaisesta olevasta 25 kohtaa käsittävästä sopimusluonnoksesta on jo hyväksytty 17. Yleisesti otaksutaan, että jälellä olevat 8 kohtaa muodostavat eräitä vaikeammin ratkaistavissa olevia ongelmia, mutta kaikesta huolimatta esimerkiksi sellainen arvovaltainen asiantuntija, kuin yhdysvaltalainen Nobel-palkinnon voittaja, tri Linus Pauling ennusti viikon vaihteessa Torontossa pitämänsä puheen yhteydessä, että ydinaseiden kokeilukieltosopimus voidaan nyt laatia suhteellisen lyhyessä ajassa, ehkäpä 3 kuukauden kuluessa.

Neuvottelujen edellä ilmaistiin Lontoosta, Washingtonista ja Moskovasta pidättyvästi toivorikkaita lausuntoja siitä, että ydinaseiden kokeilukieltosopimukseen voidaan nyt vihdoin viimeinkin päästä. Yleinen käsitys myös on, että jos tällainen sopimus ydinaseiden kokeilujen lopettamisesta tehtäisiin, se lieventäisi kansainvälistä jännitystilannetta ja tasoittaisi huomattavassa määrässä tietä sopimukselle yleisestä ja täydellisestä aseistariisunnasta, mitä ihmiskunnan enemmistö haluaa. Selvää on, että Genevessä nyt alkaneita neuvotteluja seurataan hyvin läheisesti kaikkialla maailmassa toivoen, että sopimus ydinaseiden kokeilukiellosta saataisiin viimeinkin allekirjoitetuksi.

## SYNTYMÄPÄIVIÄ

**Hilda Wäyrynen,** Fort William, Ont., täyttää lauantaina, maaliskuun 25 pnä 75 vuotta.

**Matilda Halsten** 3 Way Hospital, Rimbey, Alta, täytti helmikuun 24 pnä 91 vuotta.

**Viktor Mattson,** Old Age Home, Rocky Mt. House, Alta, täytti helmikuun 24 pnä 81 vuotta.

**Charles H. Raunio,** Eckville Ont., täytti tiistaina, maaliskuun 21 pnä 72 vuotta.

Yhdymme sukulaisten ja tuttavain onnentoivotuksiin.

## YLEISÖN KIRJE

**MRS. MACKAYN VETOOMUS**

Arvoisa toimitus:

Vieraillessani Vancouverissa mieheni luona viikon päivät minä tapasin useita erinomaisia ystäviä. Minä haluaisin kiittää pormestari Tom Alsburya, lainlaatijakunnan 16. CCF:n jäsentä ja niitä satoja BC:n asukkaita, jotka ovat allekirjoittaneet anomuksen ja lähettäneet kirjeitä senaattori Wayne Morsen lakiehdotuksen tueksi jonka hyväksytyksi tulon perusteella minun mieheni ja William Mackie (Niukkanen) voisivat palata kotiinsa Portlandiin.

Vancouverissa ollessani saapui uutistieto jonka mukaan senaattori Morse on hyvin toiverikas siitä, että hänen lakiehdotuksensa tulee hyväksytyksi senaatissa. Jos näin käy, siitä lankeaa suuri ansio BC:n asukkaille ja muille canadalaisille, sekä oman maani asukkaille ja muiden maiden kansalaisille.

Saadaksemme varmuuden siitä, että se lakiehdotus tulee hyväksytyksi meidän maamme senaatissa, minä pyydän teitä kirjoittamaan senaattori Wayne Morselle osoitteella United State Senate Office Building, Washington D. C. ja presidentti John Kennedylle osoitteella White House, Washington D. C. Täten voisi mieheni palata minun ja perheemme jäseneksi ja William Mackie 80-vuotiaan isänsä ja muiden sukulaistensa luo Portlandiin.

Ystävyydellä

Anna Belle MacKay

## Elisabeth Flynnin lehdistötilaisuus

New York. — New Yorkissa Worker-lehden huoneistossa järjestettiin Yhdysvaltojen kommunistisen puolueen uuden puheenjohtajan Elisabeth Flynnin lehdistötilaisuus.

— Tärkeimpiä tehtäviämme on puolueen jäsenmäärän lisääminen. Kun amerikkalaiset yhä taajemmin joukoin käsittävät tavoitteemme, silloin myös puolueemme jäsenmäärä kasvaa. Tällä hetkellä maassamme on hyvin runsaasti sosialismille myötämielisiä ihmisiä. Yhä useammat käsittävät, että vain sosialismi antaa heidän lapsilleen mahdollisuudet päästä elämässä eteenpäin, turvaa heidän tiensä kohti sivistystä ja kohottaa koko kansan aineellista hyvinvointia.

Elisabeth Flynn selosti, millaisia vaikeuksia vastaan Yhdysvaltojen komunistinen puolue joutuu kamppailemaan MacCarthyn lakien, vainon vangitsemisten, kiristyksen ja uhkailun ympäröidessä sitä. — Mutta puolueemme marssii rohkeana joukkojen luo, ja on myös varmaa, että siitä on hyviä tuloksia, sanoi Elisabeth Flynn.

Lehdistötilaisuudessa oli läsnä yli 30 New Yorkin suurimpien lehtien, tietotoimistojen, radion ja television edustajaa.

# "Kertokaa canadalaisille totuus Kuubasta"

**Torontolainen tunnettu lääkäri Rose Brostein on lähettänyt oheellisen kirjeen Torontossa ilmestyvälle juutalaisten "Vochenblatt"-nimiselle lehdelle:**

Nämä rivit kirjoitan Kuuban rannikolta, jossa olen ollut viettämässä lomaani mieheni kanssa sitten tammikuun 17 päivän. Kanssamme on montrealilainen ystävämme Louis Ben Zvi.

Olisi paljon puhumista kauniista maisemista ja erikoisesti hiekkarannikosta. Hiekka on ikäänkuin puhdasta kuubalaista sokeria, vesi kirkkaan puhdasta ja sinistä kuin yläpuolella oleva taivas — todellinen maanpäällinen paratiisi.

Tämä ei ole miksi kirjoitan kirjeen "Vochenblattille". Syy on siinä, että meillä oli mieluisa yllätys helmikuun 26 pnä. Maan johtaja Fidel Castro tuli tänne. Hän ei saapunut viralliselle vierailulle eikä tarkastamaan tätä paikkaa. Ei, hän tuli uimaan työskenneltyään päivän sokeriplantaasilla.

Jokainen sunnuntai yhdessä tuhansien muiden kanssa hän auttaa katkaisemaan sokeriruokoa. Viime sunnuntaina (helmik. 26 pnä) osallistui 40,000 vapaaehtoista työhön, niiden mukana Castro, maatalousministeri ja työministeri.

Castro on kansan mies. Pitempi kuin tavalliset kuubalaiset, hyvin voimakas, nuorekas mutta partanen, lempeän näköinen ja omaa silmät, jotka katsovat teitä viisaalla tavalla. Hän rakastaa kansaansa ja kansa häntä. Monet seurasivat kun näkivät hänet koskettaen häneen ja puhuen hänelle. Nuoret heittivät pois leikkivälineensä ja vieläpä kiilloitettavina olevat kenkänsä juosten hänen luokseen rakkaudella ja ilolla.

'Fidel, Fidel!" huusivat lapset. He suutelivat hänen käsiään ja puhuivat hänelle. Hän tiedusteli kaikilta heiltä kuinka he tulevat toimeen: hän kysyi heiltä mitä he opiskelevat koulussa, osaavatko he jo lukea. Aikuiset olivat myöskin hänen ympärillään, kertoillen, heidän uudesta elämästään ja ongelmistaan. Kuunnellen heitä kärsivällisenä hän vastasi heidän tekemiin kysymyksiin ystävällisellä tavalla.

Myöhemmin Castro ja hänen seuralaisensa menivät hotelliin syömään. Vieläpä hänen aterioidessaan ihmisiä tuli hänen puheilleen. Vanhemmat toivat lapsiaan tutustuttaakseen heidät maan johtajaan. Toiset keskustelivat asunto-ongelmistaan ym.

Kaikki tämä tapahtuu kansanjohtajan, joka liikkuu ilman henkivartioita ympärillä — maan johtajan vaikkapa pienenkin, mutta johon koko maailman huomio on kohdistettu. Tämä on pienen sankarillisen maan kansa, joka sanoo jättiläiselle, Yhdysvalloille: "Me emme enempää kärsi, me me emme siedä sitä enempää ja me käytämme kaikki keinomme kansamme hyvinvoinnin saamiseksi!"

Mutta kaikkein mieluisin tämän unohtumattoman sunnuntain kohtauksesta oli se kun meillä oli onni puhua hetken kansanjohtajan Fidelo Castron kanssa. Me kerroimme hänelle kuinka Canada on jo yrittänyt auttaa hänen maataan, Kuubaa ja me kysyimme mitä hän toivoisi meidän voivan tehdä heidän hyväkseen.

Hän vastasi tietävänsä mitä Canada on tehnyt ja lisäsi, että ensiksikin hän on hyvin kiitollinen Canadalle siitä mitä se on tehnyt tähän mennessä . . . ja sikäli kuin tulee kysymykseen edelleen tekeminen — well, sillä ei ole mitään rajaa.

Hän pyysi kertomaan canadalaisille totuuden Kuubasta, erikoisesti siitä mitä edistystä kansa on saanut aikaan elämässään sitten vallankumouksen; kertokaa heille Kuuban kansan elämästä nykyään ja mitä todellisia vaikeuksia on vielä sen edessä.

Mitä enemmän te kerrotte totuuksia Kuubasta, hän sanoi, sitä paremmin canadalaiset ymmärtävät hänen maataan ja sen vallankumousta ja silloin canadalaiset painostavat hallitusta lisäämään kauppaa Kuuban kanssa.

Tämä oli sisällöltään sitä mitä Castro sanoi meille.

Puhuessaan työläisten kanssa täällä eilen, he sanoivat, että Fidel Castro on kuin jumala . . . kaikki kunnioittaa häntä ja ovat valmiita antamaan elämänsä hänen ja maansa puolesta.

Yksi tunnuslause, jonka näkee kaikkialla (ja me olemme matkustaneet läpi Kuuban), on:

"Isänmaa taikka kuolema! Me tulemme voittamaan!"

# 55-vuotias Yritys

**Toronto.** — 55-vuotisjuhliinsa vietti Toronton Yritys keväisenä, aurinkoisena sunnuntaina, maaliskuun 19 päivä Don-haalilla. Se on pitkä ikä minkä hyvänsä amatööriurheiluseuran historiassa ja siihen mahtuu monta kunniakasta voittoa. Tavallisina rivimiehinä on ollut satoja, ehkäpä tuhansia seuran nimiluettelossa näiden vuosien aikana. Kunnioitettava on myöskin se kirkkaammin loistava toimitsija- ja urheilijoiden joukko joidenka nimi aina kunnioituksella mainitaan kun tulee puhe Yrityksestä.

Juhlan alkaessa ohjelmaan osallistuvat seuran jäsenet marssivat salin perältä lavalle Annikki Nummisen antaessa pianon avulla jalan nousulle tahtia. Ei ole yhtään moittimista näissä urheiluasuihin pukeutuneissa esiintyjissä, jotka lavalle kokoontuneina lauloivat "O-Canada", mitä yleisö sisoallaan kuunteli. Mikä etenkin tässä joukossa oli ilon aiheena se, että voimisteluun osallistui niin pieniä tyttöjä ja poikia, että olivatko kaikki vielä edes kouluiässä? Mutta suloisia he olivat omassa tärkeydessään ja alttiudessaan tehden liikkeet hyvin ja ilman kommelluksia. Ei ole surua sellaisen seuran tulevaisuudesta, jonka joukosta nousee näin runsaasti omia kasvatteja tuleville kilpakentille kamppailemaan kullasta ja kunniasta. Ties vaikka Olympia-kilvassa heistä joskus joku seisoo kunniapallilla ottamassa vastaan arvokkainta palkintoa mikä amatööriurheilijan osaksi voi tulla. Onhan seuran perustaja Eenokki Löppönen jo ollut v. 1920 olympialaissa edustamassa Canadaa painissa tullen toiseksi, häviten vain pisteillä.

Tähän juhlaan saapuneilla oli kunnia nähdä seuran perustajajäsenet Kalle Lehto Long Branchista sekä Eenokki Löppönen Torontosta, joista viimeksimainittu vielä aktiivisesti osallistuu seuran kokouksiin. Juhlan alkajaisiksi kutsuttiin heidät lavalle ja pieni punamekkoinen voimistelijatyttönen kiinnitti kukat heidän rintaansa saaden kummaltakin kauniit kiitokset. Oli liikuttavaa nähdä nämä kaksi veteraania lavalla kunnianosoitusten kohteena, he jotka ovat koko elämänsä uhranneet tämän saman seuran eteenpäin viemiseksi. Varmaankin heidänkin mieliään lämmitti nähdessään sen suuren nuorisojoukon joka on seuran riveissä kunniakkaasti jatkamassa uraa jonka he ovat avanneet.

Näyttämön reunalla oli koristeena valkeita kukkia ja palkintopyttyjä, josta E. Löppönen ojensi Yritykselle lahjoittamansa kiertopalkinnon sen ensikerran voittaneelle.

Ohjelman suorituksen aloittivat pikkupojat mattoliikkeillä ja kyllä siinä heitettiin "kuperkeikkaa" ja "kärrynpyörää" oikein elämän ilosta eikä taito ollut suinkaan vähäinen. W. D. Bohm, hyvin monipuolinen ja taitoinen nuorimies ansaitsee kiitokset poikien ohjauksesta, niinhän he pärjäsivät kuin miehet ainakin.

Pikkutytöt punaisissa puvuissaan olivat kuin leulkaupan kauneimpia nukkeja suorittaessaan jo niin nuorina ikuisesti naisellisia liikkeitä sirosti ja täsmällisesti. Nancy Tervola oli tehnyt hyvää työtä heitä ohjatessaan.

Isommat tytöt esittivät vannevoimistelua Dolores Niskasen johdolla. On jo aikaisemmin mainittu, mutta ei ole liikaa sanoa se uudelleen että Yrityksen tytöt ovat niin hyviä naisvoimistelijoita että heistä muutamat olivat runsas vuosi sitten Canadaa edustamassa Englannissa ja se oli suuri kunnianosoitus kun koko Canadasta oli vain alle kaksikymmentä naisvoimistelijaa tässä edustustehtävässä. Dolores Niskanen on itse esiintyvä tanssijatar ja etenkin siroja kauniita käsiliikkeitä vaativat Itämaiset tanssit ovat hänen alaansa. Hän esitti hyvin Intialaisen tanssin. Hänen ohjaamansa Yrityksen tyttöjen esittämä Kynttilätanssi oli mielestäni juhlava. Hämärässä valaistuksessa he kukin ottivat kämmeniinsä litteällä alustalla olevan elävän liekin tanssien hillitysti suorittaen vaikeita käsivarsien kiertoja ja taivutuksia päidensäkin päällä koko ajan pitäen kämmeniään tasapainossa ja varjellen liekkien sammumista. Ohjelman kuuluttaja selosti tanssilla olevan sisältönä kadonneen sormuksen etsinnän.

Niin, ei ole tullutkaan vielä mainituksi että ohjelman kuluttajana toimi kuorojen johtaja Ty Lemberg. Hän jutteli mukavia istuen välillä tuolille sanoen väsyvänsä ja suomenkielikin häneltä kuulema väsyi. Hän nauratti yleisöä ja olisi ehkä naurattanut enemmänkin, mutta omien sanojensa mukaan hän kertoi päänsä olevan aivan tyhjän, vaikka oli jo etukäteen tilaisuutta varten ajatellut useita kaskuja kerrottavaksi. Paras vitsi tuntui olevan se kun hän uskotteli olevansa esiintymiskuumeessa yleisön edessä, hän joka kuoron johtajana aina yleisön edessä tottunut esiintymään.

Saimme nähdä myöskin reippaan kansantanhun Paul Hietalon haitarilla säestäessä. Elma Semelius lauloi kauniilla äänellään kolme laulua Annikki Nummisen säestäessä, samoin kuin hän säesti Erkki Inkisen kolme viulusooloa. Kuulijain yhä hakatessa käsiään hän soitti ylimääräisenä ilman säestystä suomalaisen kansanlaulun. Erkki Inkinen on Helsingin sinfoniaorkesterin viulisti ja vierailumatkalla Torontossa hän on joitakin kertoja esiintynyt haalilla juhlissa. Sellaisa käden herkkyyttä ja voimaa ja sävelten sointuisuutta kykenee vain taiteilija korkealle kehittyneen tekniikan ansiosta kuulijoilleen välittämään. Ei ihme että Lembergin kiittäessä Inkistä sanoi että sellaiesta musiikista saamme vain harvoin nauttia.

Väliajan jälkeen seurasivat tervehdykset. Paavo Voutilainen, Port Arthurin Isku ja Beaver Laken Jehu olivat lähettäneet onnittelusähkeet. Suomalaisen Järjestön sihteeri Eino Laakso luki Järjestön ja Lauri Penttien Liittotoimikunnan tervehdykset. Yrityksen historian oli kirjoittanut Liiton sihteeri Paavo Vaurio ja sen luki Henry Huhtanen. Ennen lukemiseen ryhtymistään hän sanoi kuulleensa että Can. Suom. Amatööri Urheiluliiton presidentti Jack Karvonen ja vaimonsa Elli olivat saaneet vieraan Suomesta, sekä ehdotti että vieras nousisi seisomaan saadaksemme häntä kättentaputuksin tervehtää. Mikä tapahtuikin. Yrityksen historia oli kirjoitettu mielenkiintoisesti ja asiallisesti ja kun oli puhe että se ehkä julkaistaan Vapaudessa, niin en kajoa siihen sen enempää, mikä olisikin yliivoimainen teko näin penkkiurheilijalta.

Kun vielä mainitsen Yrityksen miesten esittämät mattoliikkeet niin luulenkin että ohjelma on suurin piirtein selostettu. Olen sen ennenkin sanonut, mutta sanon taas, että Yrityksellä on komeita poikia ja hyviä voimistelijoita, kyllä heidän esityksiään kelpaa katsella. Mutta mihin olivat jääneet ohjelmassa ilmoitetut rekki- ja nojapuuliikkeet?

Lemberg sanoi lopuksi että sekstetti esittää laulua, ensin yhden ja jos se menee hyvin niin toisenkin, mutta ei yhtään enempää. Ikäänkuin malliksi ensisunnuntain konserttia mainostaakseen. Nämä pari laulua, joita Paul Hietala vielä haitarilla säesti, sointuivat niin kauniisti että kai sitä on vielä kolmantena peräkkäisenä sunnuntaina mentävä haalille kuulemaan mitä hyvää kuoro ja orkesteri ovat kevätkonserttiin varanneet nautittavaksemme. Mutta stop — eipä mennä asioiden edelle, sen vuoro on vasta viikon kuluttua.

Kun tässä lopuksi näkemäämme ja kuulemaamme tyytyväisinä kiitämme Yritystä ja etenkin sen nuorta kaartia, jotka itseään säästämättä ovat työtä tehneet tämänkin juhlan onnistumiseksi, sanomme puolestamme että Onneksi Olkoon 55 vuotias ja vielä paljon toiminnantäytteisiä vuosia lisää.

— LSP

# SOON YMPÄRISTÖN KUULUMISIA

**Sault Ste. Marie.** — Huutava puute huonetilasta ja yleinen ahtaus vallitsee täällä Soon alueen kahden sairaalan, Plummer Memorial Hospitaalin ja General Hospitaalin, suhteen.

Tämä tuli äskeiseen huomioon kun kaupungin valtuustolle oli saapunut kirje Ontario Workmens Compensation Boardilta valittaen, että tapaturmavakuutuspotilaat joutuvat vartomaan ylimääräisesti ennenkuin saavat paikan paikallisessa sairaaloissa. Asia on ollut tiedossa jo pitemän ajan, vaan nyt talvella se sai käänteen. Valtuusto nimitti komitean tutkimaan miten voitaisiin saada korjauksia aikaan.

Kummankin sairaalan vuodehuoneet ovat täpötäynnä ja käytävillä on kymmeniä vuoteita, joissa on vähemän sairaita tai loukkaantuneita. Lisäksi on vartoamislistalla useita satoja sellaisia, jotka ovat vähemmän sairaita ja hoidetaan kodeissaan. Ainoastaan hätätilatapaukset otetaan huomioon sekä synnytystapaukset vuoteitten saannissa.

Kummankin sairaalan taholta suunnitellaan uudistuksia ja laajennuksia nykyisiin rakennuksiin, jotka alkavat tänä keväänä. Kuitenkin ottaen huomioon, että alueen väkiluku on kasvanut nopealla vauhdilla nousten nyt jo 63,175 olisi nämä toimenpiteet pitänyt aloittaa jo useita vuosia sitten. Sensijaan että liittohallituksen taholta tuhlataan miljardeja dollareita vuosittain olemattomaan "puolustukseen" olisi parempi, että varat käytettäisiin sairaaloiden ym. yleistä hyötyä tuottaviin laitoksiin. Olisi hyvä asia, että kaupungin tämän vuoden kunnallisvaaleissa ensi syksynä tämä asia otettaisiin esille.

* * *

Työttömyystilanne on vähän parantunut täällä, mutta niin vähän, että tuskin kannattaa mainita. Työttömyysvakuutustoimiston hoitaja Al Diotallevi tiedotti, että maaliskuun 18 pnä oli rekisteerattuja työttömiä toimiston kirjoissa 4,493 ja vakuutusta sai 4 190. Tämä on 427 vähemmän kuin helmikuun alussa, jolloin se oli ennätysmäärässä ollen työtä etsiviä 4,920 ja vakuutusta sai 4,665. Huomattavin tekijä tähän on se, että Algoma Steelin tehtaalle on kutsuttu joku määrä entisiä työläisiä takaisin työhön.

Mr. Diotallevi arveli, että tilanne tulee paranemaan jonkun verran kevään tullen kun alkaa rakennustöitä ja joku määrä otetaan Soo, Ont.—Soo, Mich. välisen sillan rakennustöihin. Sittenkin jää työttömien määrä suureksi.

* * *

Kaupungin vaalipiirien suhteen tehtiin suuri muutos tänä talvena. Koska väkiluvun kasvu ei ollut samanlainen joka piirissä johti se siihen, että toisissa piireissä on kaksinkertaisesti se määrä asukkaita kuin toisissa, varsinkin itäpäässä. Piirien rajat siirrettiin tarkoituksella saada suunnilleen sama määrä joka alueelle. Järjestys on seuraava alkaen idästä länteenpäin (entiset numerot asukkaista sulkumerkeissä: Ward No. 1 5,900 (12,693); Ward No. 2 7,015 (3,081); Ward No. 3 6,566 (4,214); Ward No. 4 7,563 (7,599); Ward No. 5 6,647 (6,268) ja Ward No. 6 7,649 (8 642).

Uusi järjestely tulee käytäntöön heti ja on voimassa ensi syksynä (joulukuun 4 pnä) kunnallisvaaleissa, joiden vuoro on tänä vuonna. Soossa on vaalit vain joka toinen vuosi. Kustakin piiristä valitaan kaksi edustajaa valtuustoon.

* * *

International Bridge Authority, joka on Soo Ont.—Soo Mich. välisen sillan rakennustöitä valvova yhtiö, tiedoittaa että tämä St. Mary's-joen yli rakennettava $20 miljoonaa maksava silta valmistuu aikaisempien suunnitelmien mukaisesti ja tulee olemaan valmis liikenteelle syyskuun 1 pnä 1962.

Mainitun sillan ylösnousu (plaza) Canadan puolella aiheuttaa huomattavia muutoksia nykyisissä oloissa mainitulle alueelle, Huron-, George-, Queen- ja Albert-katujen väliselle alueelle. Kaikkiaan noin 40 yksityistaloa, kukkaliike, kaksi ruokatavarakauppaa ja terästyöläisten union (USWA) No. 2251 haali (entinen CSJ:n Soon osaston haali rakennettu 1924-25) tullaan hävittämään toukokuun 1 päivän jälkeen tehdäkseen tilaa "plazalle".

Tästä asiasta on ollut paljon "vänkää" kaikkialla mm. kaupungin valtuustossa. Se seikka, että vähäpätöisellä "pikkuihmisellä" (man on the street) ei ole paljoakaan sanomista tällaisissa rahaa kysyvissä asioissa huolimatta päätöslauseista ym. ja esityksistä mm. terästyöläisten union taholta paremmasta "plazapaikasta" selveni äskettäin kun pormestari McInyre sanoi selvästi, että USAn rahamiehet New Yorkissa jotka ovat sijoittaneet rahaa tähän siltaan ovat määränneet "plazapaikaksi" juuri tämän paikan ja se on hyväksyttävä jos sitä halutaan ja siis on niin.

* * *

Nyt rakenteilla oleva Canadan Soon lentokenttä sanotaan olevan valmis lentoliikenteelle ensi elokuun aikana. Trans-Canada Air Linesin lentokoneet, jotka nyt ovat käyttäneet Komrossin kenttää USAn puolella, tulevat käyttämään tätä uutta Canadan puolella olevaa kenttää. — L.

## SITÄ JA TÄTÄ

**SUOSITUS**

Te haette siis yövahdin paikkaa. Mitä suosituksia teillä on?

— Herään pienimmästäkin melusta.

**TEHOSI NAISIIN**

Bussinajuri yritti tehdä käännöstä, mutta huomasi naisen ohjaavan autonsa bussin tielle. Ikkunasta ulos nojaten ajuri vihelsi kimakohti. Nainen pysäytti autonsa ja katsoi, sallien bussin mennä eteenpäin hänen edelleen.

Matkustaja kysyi ajurilta, miksi hän vihelsi sensijaan, että olisi töröttänyt torveaan. Tämä selitti:

— Puolet autoa ajavista naisista eivät välitä mitään torven töröttämisestä. Mutta ainoatakaan matamia ei ole tässä kaupungissa, joka ei pysähtyisi, silloin kun mies viheltää.

**AINOA LOHDUTUS**

Ainoa lohdutus tämän päivän korkeitten hintojen johdosta on se, etteivät ne ole niin korkeita kuin mitä ne tulevat huomenna olemaan.

## PÄIVÄN PAKINA

### Nykyaikaista "viina- ja tervakuuria"

—Olkoon meistä kaukana kaikenlaisten moraalipuheitten pito tänään "vapaayritteliäisyyden" kehnompiakin menettelymuotoja vastaan.

—Jos on "meidän elämäntavallemme" tarpeellista raahata, sanokaamme vaikka sarvipäinen saatana näköradioruudelle jumalansanaa julistamaan, niin mitäpäs tuosta.

Mutta kun kaikesta huolimatta rohkenemme epäillä, että sitä vanhaa vihtahousua ei hyväksyttäisi kiihkeimmissäkään yksityisyrittäjäpiireissä sielujen pelastajan roolille, niin miksi pitäisi meidän tavallisten kuolevaisten olla vaiti silloin kun esimerkiksi urheilua "edistetään" oluen ja tupakan voimalla?

Jokaisen oma yksityisasia tietenkin on, paljonko hän tupakoi tai juo olutta ja muita iloliemiä.

Mutta kun näköradion miltei kaikkien urheiluohjelmain ja urheilu-uutistenkin yhteydessä mainostetaan nuorille urheiluun kiintyneille henkilöille sen tai tämän tupakkalajin ihanuutta, tai jonkun olutlajin miltei autuaaksitekevää voimaa, niin silloin tuntuu, että on pantu pukki kaalimaan vartijaksi.

Miltei kaikki asiantuntijat ovat sitä mieltä, että tupakanpoltto lisää esim. keuhkosyöpää ja eräitä verenkiertovikoja ihmisille. Mutta siitä huolimatta mainostetaan erikoisesti teini-ikäisille tarkoitettujen urheiluohjelmain yhteydessä tupakoinnin suloutta.

Eikö olisi parempi selostaa, että jos ihmisestä olisi alunperin kehittynyt savuava olento, niin hänelle olisi luontoemo kasvattanut myös savupiipun päähän?

Kaiken mokomin, älkäämme millään tavalla vaikeuttako niitä aikuisia ihmisiä, jotka ovat tämän tavan hyvin oppinet. Mutta minkätakia meidän tulee mainostaiteen kaikella voimalla kasvattaa ja yllyttää nuoria tupakoitsijoiksi? Kun laki kieltää rotanmyrkyn mainostamisen ihmisille välttämättömänä "herkkuna", niin eikö sitä voitaisi kieltää tupakankin mainostamista ainakin lapsille ja nuorisolle aiotun näköradio-ohjelmiston yhteydessä, vaikka sitä mainostettaisiinkin jatkuvasti aikuisille ihmisille.

Sama pätee oluen mainostamiseen urheiluohjelmien yhteydessä. Jokainen urheilutoimintaan osallistunut henkilö tietää, että oluenjuonti sopii aktiiviurheilijalle osapuilleen yhtä hyvin kuin hajuvesi lihapullien mausteeksi. Mutta siitä huolimatta taitavat mainosmestarit yrittävät antaa urheiluohjelmien yhteydessä sellaisen kuvan, että oluenjuonti on muka erottamaton osa kunnollisesta urheilutoiminnasta. Tosin ei asiaa sanota suoralta kädeltä aivan näin, mutta tarkoitus on selvä.

Älkäämme kieltäkö keneltäkään oikeutta nauttia vaahtoavasta oluesta — eikä edes sen mainostamista. Mutta kun me emme salli sitäkään, että uimataidottomia lapsia kehoitetaan umpimähkään hyppäämään jyrkänteeltä vuolaaseen koskeen, niin miksi meidän pitää sallia sitä, että asiasta vähemmän tietoisille nuorille annetaan sellainen kuva, jotta oluenjuonti liittyy muka jotenkin urheiluun ja urheilijaelämään?

Ennen vanhaan tavattiin kyllä sanoa, että jos "terva, viina ja sauna ei auta, niin tauti on kuolemaksi".

Nyt selittävät puolestaan suuret oluttehtailijat, että tätä maata uhkaa suuri vaara sen johdosta kun oluen käyttö lisääntyy odotettua vähemmän. Kun oluen käyttö lisääntyy prosentuaalisesti vähemmän kuin väkevämpien iloliemien käyttö, niin se voi johtaa alkoholismin lisääntymiseen, selittivät herrat oluttarvetehtailijat äskettäin.

Se on tietenkin hyvä juttu, että olutpanimoiden omistajat ovat kiintyneitä tällaisiin yhteiskunnallisiin pulmiin ja vielä parempi se, että yrittävät tehdä jotakin peräti alkoholismin levenemisen ehkäisemiseksi. Sitäpaitsi olut on tunnetusti köyhien ihmisten juomaa — työläisten juomaa. "Paremmat" ihmiset nauttivat parempia eli väkevämpiä iloliemiä. Köyhät istuvat ehkä tuntikaupalla yhden vaahtoavan olutlasin ääressä jonkun savuisen anniskelupaikan nurkassa.

Kaiken tämän jälkeen meillä ei siis ole pienintäkään halua vaikeuttaa oluen mainostamista — mutta eikö hän sitä mainostusta voitaisi kohdistaa yleispiirtein niihin, jotka oluesta muutenkin jo nauttivat — ja jättää se pois urheiluohjelmain yhteydestä, koska näyttää siltä että oluttakin oppii nauttimaan vaikkei nuorisolle mitään erikoiskursseja ja aivopesuja sen hyväksi järjestetäkään. — Känsäkoura.

# Väisänen löi Tiaisen Puijon pikamatkalla

## Neuvostoliitto oli ylivoimainen sotilashiihto- ja ampumakilpailussa

**Kuopio.** — 28-vuotias Niilo Väisänen puolusti kunniallla kotimaakunnan mainetta Puijon 39. kansainvälisten talvikisojen 15 kilometrin hiihdossa. Tämä suonenjokelainen maanviljelijä kukisti pikahiihdossa viime vuotista voittoa puolustaneen Arto Tiaisen 54 sekunnilla. Ulkomaalaisista teki Puolan Josef Rysula vakuuttavan vaikutuksen tulemalla kilpailussa yhdeksänneksi. Hän lähti matkaan minuuttia ennen Arto Tiaista, joka tavoitti puolalaisen vasta Antikkalan raskaassa noussussa 4 kilometriä ennen maalia. Rysula pysytteli sen jälkeen sitkeästi Tiaisen kannoilla maaliviivalle saakka.

150 miestä oli mukana 15 kmn kilpailussa, jossa Niilo Väisänen oli saavuttanut johtoaseman jo 7,5 kmn kohdalla ajalla 23.35. Hän lähti useita minuutteja ns. kuumien parien jälkeen, mutta hänellä ei kilpailun kestäessä ollut minkäänlaista käsitystä johtoasemastaan. Hiihdon kestäessä kiivettiin Kokon mäelle ja Puijolle jälkimmäisen lähes kilometrin pituisen nousun koetellessa kovasti hiihtäjien voimia 4 kmn ennen maalia. Muu osa ladusta oli vaihtelevaa ja helpohkoa murtomaata.

**PESONEN KIRI KOLMANNEKSI**

Arto Tiainen ja Hannu Tolsa avasivat tavallaan pelin ensimmäisenä kovana parina. Tolsa jäi Tiaisesta muutaman kilometrin kuluttua ja oli hänestä puolimatkassa jo selvästi jäljessä. Lopussa Tiainen jopa hävitti Tolsan näköpiiristään. Veikko Räsänen hiihti kirkkaanpunaisessa hiihtohousuissa, mutta ei tehnyt siitä huolimatta vakuuttavaa vaikutusta. Kalevi Hämäläinen ja uusi pikahiihtotoivo Pentti Pesonen lähtivät peräkkäin taipaleelle minuutin väliajoin Pesosen saadessa takaa-ajoaseman. Tämän parin hiihdosta kehittyi maaliin saakka varsin jännittävä. Pesonen tavoitti pikkuhiljaa Hämäläistä, muttei saanut tätä koskaan kunnollisesti kiinni. Maaliviivan nämä miehet ylittivät peräkkäin Hämäläisen ollessa 4—5 metriä edellä Pesosta. 22-vuotias kangaslampilainen apulaismetsätyönjohtaja Pentti Pesonen suoritti joka tapauksessa hyvän hiihdon ja sijoittui kolmanneksi ajalla 49.00. Vuosi sitten hän valtasi toisen sijan samassa kilpailussa.

Tuloksia:

1) Niilo Väisänen 47.46; 2) Arto Tiainen 48.40; 3) Pentti Pesonen 49.00; 4) Reino Söyring 49.08; 5) Kalevi Laurila 49.24; 6) Lauri Bergkvist 49.25; 7) Kauko Halttunen 49.34; 9) Josef Rysula Puola 49.41; 10) Tapani Karinen 49.42.

**N-LIITTO YLIVOIMAINEN**

Neuvostoliittolainen sotamies Valentin Psjenitsin voitti lauantaina Kuopiossa Puijon kisojen yhteydessä suoritetun 20 km:n ampumahiihdon, jossa oli mukana 33 kilpailijaa. Hän ampui kaikki 20 laukausta tauluun ja oli samalla ainoa joka teki tällaisen tempun. Hannu Posti sijoittui toiseksi saatuaan kokoon 19 osumaa. Hän ampui yhden ohilaukauksen kolmannella ampumapaikalla. Olympiakisojen kultamitalimies, ruotsalainen Lars Lestander jäi 23. sijalle. Hän ampui asemittain seuraavasti: 4, 4, 2, 2. Neuvostoliiton ja Suomen välistä sotilashiihto-maaottelua johtaa ampumahiihdon jälkeen Neuvostoliitto pistein 5—3. Venäläiset ampumahiihtäjät veivät kilpailussa 1, 3, 4, 7 ja 13 sijan ja joukkueeseen nimetyt suomalaiset vastaavasti 11, 12, 15, 16 ja 24 sijan.

Kilpailuun oli ilmoitettu 39 ampumahiihtäjää. Joukossa oli mm. Ruotsin MM-joukkue kokonaisuudessaan ja kolme ampumahiihtäjää Amerikasta amerikansuomalainen Petter Lahdenperän johdolla. Suomalaisten parhaimmisto oli mukana lukuunottamatta Kalevi Huuskosta, joka ei kestänyt parhaiden vauhtia ja jäi 24 tilalle. Lestanderin jälkeen.

27-vuotias kirovilainen sotamies vuoden 1960 MM-mies Vladimir Melanin saavutti hiihtoajassa selvän voiton ja hän hiihti 20 km ajassa 1.32,07. Melanin ampui ensimmäisellä ampumapaikalla 3 ohilaukausta ja menetti pelin. Viime vuoden Suomen mestari Esko Ojala sai toiseksi parhaan hiihtoajan 1.32,35, mutta jäi yhdeksänneksi heikon ammunnan takia (5, 4, 4, 3). Antti Tyrväinen, tämän vuoden ampumahiihdon Suomen mestari jäi 12. tilalle, mutta pelkän hiihdon perusteella hän oli kolmas. Tyrväinen sai vain 15 osumaa. Todella heikoimman ammunnan suoritti amerikansuomalainen Petter Lahdenperä. Sarja oli 2, 4, 3, 3. mutta hiihtoaika 1.32,58 edellytti tasapäistä hiihtokilpaa Tyrväisen kanssa. Lahdenperä putosi 21. sijalle.

**ENNÄTYS VAARASSA**

Mäenlaskijat suorittivat lauantaina Puijon suurmäessä mielenkiintoisen karsintakilpailun pääsystä sunnuntaina suurmäkikilpailuun. 67 hyppääjästä vain 40 parasta selviytyi "jatkamaan" hyppääjien suorittaessa kaksi hyppyä, joista paras arvosteltiin.

Luistavan kelin takia miehet uhkasivat jopa Antti Hyvärisen 4 vuoden takaista mäkiennätystä 90,5 metriä, sillä Pauli Ukkonen ponkaisi ensimmäisellään peräti 89 metriä. Samaan pituuteen ylti Ukkosen kuopiolainen seurtoveri Aarne Hakkarainen, mutta hän kaatui tämän hyppynsä ja selviytyi jatkoon toisella hypyllään, joka kantoi vain 80 metrin nurkille.


## SUOMEN viikko- ja kuukausijulkaisuja

SAATAVANA KIRJAKAUPASTAMME!

**"Uusi Nainen"**
Hinta 45c, postitse lähetettynä 50c

**"APU"**
Saatavana No. 7
Irtonumeron hinta 25c
Postitse lähetettynä 30c

**"Lukemista kaikille"**
(koko perheen julkaisu)
Saatavana numerot 41, 42, 45, 47, ja 50
— Irtonumeron HINTA 25c ynnä postikulut 10c, kolmesta numerosta postin kautta lähetettynä.

**"Viikonloppu"**
Saatavana numerot 2, 3, 4 ja 6
(Joulunumero 40c)
Irtonumeron HINTA 25c.
Postitse lähetettynä 30c.

Vauhdikkaita ja jännittäviä piirustettyjä antaa jännityslukemisto

**"Seikkailukertomuksia"**
lukijoilleen joka viikko.
Saatavana numerot 46, 49, 50, 51, 1, 2, 3 ja 5.
Irtonumeron HINTA 25c.
Postitse lähetettynä 30c.

**"SEURA"**
Koko perheen lehti
Irtonumeron HINTA 35c
Postitse lähetettynä 40c

**"Kotiliesi"**
Numero 4
Irtonumeron HINTA 35c
Postitse lähetettynä 40c

**"EEVA"**
Nykyaikaisen naisen lehti
Tammi- ja helmikuun numerot
Irtonumeron HINTA 50c. Postin kautta lähetettynä 55c.

**"Kuvaposti"**
Saatavana numerot 5 ja 7
Irtonumeron HINTA 35c.
Postitse lähetettynä 40c.

**"Suomen Kuvalehti"**
Saatavana numerot 4, 5 ja 7
Irtonumeron HINTA 35c.
Postitse lähetettynä 40c.

Seuratkaa ilmoitustamme, sillä joka viikko saapuu uusia irtonumeroita yllämainituista viikkojulkaisuista. Lähettäkää irtonumerotilauksenne osoitteella:

**Vapaus Publishing Company Limited**
P.O. Box 69
100 Elm St. West, Sudbury
Ontario



**Joseph P. Thompson**
(1957) LTD.
HAUTAUSTOIMISTO
132 Carlton St., Toronto, Ontario
(Ainoa osoitteemme)
ALEX COLLINS, johtaja
WA. 1-3971 — WA. 1-1793

**Ayriss Florist**
LIMITED
"Kukkasovitelmamme erikoisalamme"
Puhelin HU. 5-2918
695 BAYVIEW AVENUE
(Lähellä Eglintonia.)
TORONTO, ONT.

**Dr. R. SAVIJÄRVI**
SUOMALAINEN HAMMASLÄÄKÄRI
598 Bayview Avenue
Toronto Ontario
Puhelin HU. 5-1177
Vastaanotto tilauksen mukaan


## Bolotnikov voitti, Tamara ja Valeri seuraavina

**Moskova.** — Neuvostoliiton yleisurheilulehti Yleisurheilu järjesti lukijain äänestyksen kuka oli paras neuvostoliittolainen urheilija v. 1960. Ensimmäisestä sijasta sai 7 pistettä toisesta 5 jne.

Äänestykseen osallistui 4 500 lukijaa. Maailmanennätysmies ja Rooman kisojen 10,000 metrin voittaja Bolotnikov sai ylivoimaisen voiton. Hän keräsi 23,689 pistettä. Toisen sijan Rooman kisojen naisten kuulantyönnön voittaja Tamara Press ja kolmanneksi Rooman korkeushypyn hopeamies Valeri Brumel. Irina Press oli seuraava:

## Don Bragg 470 Japanin kisoissa

**Tokio.** — Viime lauantaina Tokiossa suoritetuissa kansainvälisissä yleisurheilukilpailuissa voitti yhdysvaltalainen Don Bragg seiväshypyn hienolla tuloksella 470. Hän oli hyvin lähellä selvitä uudesta maailmanennätyskorkeudesta 484. Ennätys on 481.

# SVUL EI TUNNUSTA ITSENÄISTÄ TUL:OA

**Helsinki.** — SVUL ei halua tunnustaa Työväen Urheiluliiton itsenäisyyttä, vaan pitää edelleen poliittisia vaatimuksiaan tärkeämpinä kuin maamme urheilun etuja. Niinpä se pitää tiukasti kiinni kerran asettamastaan monopoliasemasta eräisiin kansainvälisiin edustuksiin nähden, vaikka tällä tiellä onkin jo jouduttu siihen, että Suomen urheilun arvovalta on kärsinyt tuntuvia tappioita miltei lajissa kuin lajissa. Kokoomuspuolueen talutusnuorassa taaksepäin tallusteleva SVULn johto ei kuitenkaan halua ottaa näitä iskuja opikseen, vaan pänttää edeleen harventuvien kannattajajoukkojensa päähän poliittisia iskulauseitaan TULn jäsenten alistamisesta porvariliittojen jäsenyyteen.

**IHMEITTEN AIKA EI OLE OHI!**

Näytteenä siitä, miten kömpelöin keinoin SVULn propagandatoimiston pitää nykyisin puolustella kannanottojaan, on SVULn uuden poliittisen toimitsijan Suomen Urheilulehden palstoilla avaama "huvipalsta". Kun SVULn asettamat ehdot TULn urheilijain liittämisestä porvariliittoihin ovat tähän asti merkinneet pikkutarkkaa painostuskeinoa TULää vastaan ja kun TUL on itsenäisyytensä säilyttäen kieltäytynyt alistumasta tällaiseen poliittiseen painostukseen, niin SU-lehden alakerturi on nyt keksinyt "uuden" jalomielisen "myönnytyksen": TULn seurat voivat liittyä SVULn erikoisliittoihin samoin oikeuksin ja velvollisuuksin kuin koliittojen omatkin seurat! Mitä uutta tässä "uudessa kädenojennuksessa" on, sitä eivät ilmeisesti pystyisi selvittämään parhaatkaan horoskooppien laatijat.

Ainoa mitä sen pohjalla voi sanoa varmasti, on se ettei SVUL halua tunnustaa TULn itsenäisyyttä, joka työläisurheilijain taholta on asetettu kaiken yhteistoiminnan ehdottomaksi edellytykseksi.

**MITEN KÄY VALTION KOMITEAN?**

Kun SVUL on tätä "uutta kädenojennustaan" tarjoillut viime aikoina kahdesti viikossa äänenkannattajansa huvipalstalla, niin ilmeistä on, että sillä on haluttu tehostaa eri ryhmille yhtä ja samaa asiaa: luotetuille suojeluskuntamiehille maakunnissa, että poliittiset tehtävät on edelleen pidettävä SVULn toiminnassa etusijalla ja urheilulliset ratkaisut alistettava TULn tuhoamiseen tähtääville epätoivoisille ponnistuksille; sinisilmäisille rivijäsenille, että SVUL muka edelleen haluaa "ratkaista" urheilupulmamme ja valtion asettamalle urheilukomitealle, että sen sopii ottaa ohjenuorakseen tämä "uusi" ja nerokas poliittinen vaatimus.

Kiinnostavaa onkin seurata, miten valtion urheilukomitea tähän kokoomuksen päämajasta tulleeseen tiukkaan määräykseen suhtautuu. Vaikka komiteassa ei olekaan kokoomuksen oikeistosiivellä enemmistöä, pidetään asiaatuntevalta taholta kuitenkin mahdollisena, että komitean enemmistö alistuu nuolemaan kokoomusmamman saappaita. Jos näin käy, ovat valtionrahat menneet jälleen kerran hukkaan.


Uusi ja ajanmukaisin SAUNA kulta-alueella!

**NORTHERN STEAM BATH AND HEALTH SERVICE**

on avattu yleisön käytettäväksi. Liikkeessämme on 1 yleinen ja 6 yksityistä saunaa, joissa sähköllä kuumennettavat kiukaat sekä päivittäinen terveyshieronta käytettävissänne.
Sauna avoinna kaikkina viikonpäivinä, paitsi ei sunnuntaina ja maanantaina, kello 1 i.p.—12 yöllä.
Liikkeessämme on myöskin koneellinen pyykinpesu ja -kuivaus, joka palvelee teitä vaivattomasti.
Tervetuloa pyykille ja saunomaan!

KANBASS CO.
110 Golden Ave.
South Porcupine Ontario
(9—16—23—30—6)


# club news

# WHAT CAN BE DONE ABOUT NUCLEAR WAR

Nuclear armaments are increasing in numbers and size every day. More countries are getting them, on their own, or as part of war preparations as in England, Italy, Turkey etc. The "Atomic Club" is no longer limited to the wealthy industrial powers. Very soon every coutry will be able to afford and can build bombs. Methods of delivery of nuclear bombs are improving (?) every day. The only thing that can result from this ever increasing number of weapons — a statistical fact — is that they will be used. Every day that passes without disarmament makes this fact more probable. If nuclear bombs are used it will mean the sudden end of the big powers and in all probability the end of life itself on our planet.

The people of the world must realize this and face the fact that for survival there must be nuclear disarmament immediately.

What can ordinary people do?

In the time yet available we must realize that there is one overriding major problem facing man and everything else at the moment, however important, must take second place. The problem is the avoidance of nuclear war.There is no chance that we, who believe in nuclear disarmament, can sell the idea of neutrality or unilateral disarmament to our people. These issues cloud the picture. We must also realize that whether we like it or not, to-day and in the near future, we are, and will remain, tied to the U.S. in many ways. There is one issue on which we can get unity of all types of people of many views: Nuclear disarmament by agreement.

N.D. groups must obtain support from as many Canadians as possible — the only objective must be nuclear disarmament through agreement. We must now, even though we have not as yet got the full suuport of the nation, begin a campaign (as has been done by some people already) to influence the government of our country. At the same time, our people must be informed of the grave dangers to themselves and mankind. By the next election we must have become a big enough voice to decide the election for the party which places its platform on nuclear disarmament. This is not the end of the problem — the organization must remain to pressure the government to fulfill its election promises.

Whether neutral or not, Canada, with genuine disarmament proposals, can influence world governments. The Afro-Asians will support any real attemps in this direction. We CAN get disarmament by agreement. This can still be Canada's Century, world history can have a wonderful page about how Canada turned the tide of world destruction.

It is up to us (sports and cultural groups must certainly be active in the fight for life) to inform, protest, form groups, unite groups of all Canadians under the banner of nuclear disarmament. Knowing the consequences of inertia — we must act so that we will not have the bood of mankind on our hands.

R.L.

## *It Is All So Simple*

*It is all so simple*
*Yet, children sleep without food*
*Men walk hands in pockets.*

*Niggers are black,*
*Jews are dirty,*
*And Chinks and Wops and*
*Squareheads*
*Clutter up the White Cities.*

*It is all so simple*
*But white is white a few more*
*years*
*And the black, brown, yellow and*
*gray*
*Must be damned with "You will*
*live tomorrow".*

*Children without food*
*Men without work,*
*Tighten your belts, the machine*
*will not swerve.*

*It is all so simple*
*and it is now known —*
*White technology is trained,*
*not inherent*
*White wealth is relative, not*
*god-given*
*White greed is selfconsuming*
*And white social structure is*
*sinking.*
*Man, the beast, approaches*
*humanity,*
*And only the non-white shall*
*enter?*

R. L.

## To Correspondents:

**Please address all correspondence concerning articles etc., and all copy with the exception of short rush news to:**

**Club News Editors,**
**957 Broadview Ave.,**
**Toronto 6, Ontario**

Edesmenneen rakkaan äitimme

## Mrs. Rosa Joupin

MUISTOLLE

Kuoli Garsonissa, Ont., maaliskuun 24 pnä 1959.

*Rakkaat muistot äidistä säilyy muistossamme koko elämämme ajan.*
*Syvästi kaivaten muistamme.*
*Sinua, rakas äiti.*

Maija, Miria ja
Matti perheineen.

## Editorial

# The warmth of Spring! --But Not For All?

Another tough winter is over. Perhaps we will still see a bit more snow, and certainly some of the days ahead will be cold, wet and miserable. But we know that the full warmth of spring will be with us soon.

How many pleasant thoughts and beautiful pictures of the approaching spring can be conjured in our minds — by those of us who are lucky. As we await this most pleasant time of year, we should also remember that there are thousands — tens of thousands — of Canadians who would welcome the stormiest, cruelest weather, if they had employment. We know of skilled tradesmen who have not been able to find work since last spring. We know of semi-skilled workers who are in a much worse position To an unemployed worker, warmer weather means a little less money spent for fuel and clothes. But the only way he will know that the sun shines for all human beings is work — not charity and platitudes.

The world needs our production and Canada needs more roads, subways, schools. We have infinite wealth in raw materials and we need the plants to process it into manufactured goods, but we cannot do this, because our riches are owned by foreign, U.S. monopolists. And we cannot trade as we want because of U. S. foreign policy. We have pointed this out before, but we believe it warrants repeating.

The present Progressive Conservative government is failing miserably in living up to its Canada First election platform. It is continuing the sell out of the country started by its Liberal predecessors.

The results of this sell-out are seen today in the highest unemployment in the country since the dark thirties.

We must raise our voices and insist that the government begin a program of much needed public works, that the government make it illegal for a U. S. parent firm to switch its production from its Canadian plant to the U. S., and finally that Canada become neutral, disassociate itself from NATO and NORAD. This is how we can bring the beauty of spring to all Canadians.

## KIITOS

Vilpittömästi kiitämme teitä ystävällisestä myötätunnonosoituksesta, jonka pidämme suuressa arvossa ja kiitollisina huomioimme.

Kiitos kukista ja osanotostanne suruumme ,arvoisat ystävät: Senja ja Vic. Jarvis, Hilma Storberg ja Reino, Karin ja M. Jones, Impi Illberg, Saga ja E. W. Salo, Aino ja G. Gustafson, Esther ja S. Hilden, Olivia ja J. Tolvanen, Selma Lehtinen, Siiri ja J. Hill, Margaret ja V. Kauhanen, Salest ja V. J. Kauhanen, Katri Mertanen, Aino ja K. Kauhala, Hilkka ja T. Jokinen, Olga Jokinen, Minnie ja J. Laari, Calin ja W. Laari, Maiju Pirttinen, Emma ja N. Flink, Martha ja K. Kujanpää, Alma Bearr, Taimi ja A. Nummi, Martha Peltonen, Ilma ja H. Rönty, Ida, Toini ja T. Heikkilä, Irja ja Geo Mattila, Aino ja U. Oksanen, Fanny Grunsten, Irja Salmi sekä Emmi ja W. Säilä.

Kiitollisuudella,

**Edesmenneen Aino Niemisen perhe**
TORONTO ONTARIO

## VAPPUTERVEHDYS
## Vapauden Vappunumeroon!

Työväen kansainvälisen juhlapäivän Vapun johdosta ilmestyy Vapaus erikoisena juhlanumerona huhtikuun 20 pnä. Vappunumerossa julkaistaan yksityisten ja järjestöjen tervehdyksiä sekä liikelaitosten ilmoituksia. Yksityisten tervehdysten hinnat 25 sentistä $1.00. Toivotaan, että saataisiin mahdollisimman paljon 50c tervehdyksiä. — Kehyksessä julkaistavan tervehdyksen halvin hinta $2.00. **Tervehdysten tulee olla lehtemme kontorissa viimeistään huhtik. 13 päivään mennessä.**

**Kerääjän nimi** ..........................................

**Paikkakunta** ..........................................

**KIRJOITTAKAA NIMENNE SELVÄSTI**

| Nimi | $ | ¢ |
|---|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |

# Herkkuateria ja sen jälkeen W. Eklundin puhe

**Toronto.** — Torontolaisilla on nautintorikas pääsiäistilaisuus Donhaalilla. Sunnuntaina huhtik. 2 päivänä alkaen kello 12.30 päivällä tarjoillaan monenlaisia laatikkoherkkuja, jälkiruokaa, kahvia jne.

Syönnin jälkeen, siinä kello 2 tienoissa siirrytään yläsaliin missä Vapauden toimittaja toveri Eklund selostaa meille nykyhetken tärkeimpiä asioita ja mikä mielestämme tärkeitä, toveri Eklund on lupautunut keskustelemaan kanssamme uuden puolueen ohjelmasta ja merkityksestä sekä siitä, miten meidän Canadan suomalaisten tulisi suhtautua tähän uuteen puolueeseen joka perustetaan tänä kesänä.

Tämä kysymys on yksistään erikoisen tärkeä meille sillä maamme poliittinen ja taloudellinen asema on päässyt luisumaan kovin kriitilliseen jamaan josta nykyinen toryhallitus tai liberaalipuolue ei voi meitä ylös nostaa.

Tulkaa suurella joukolla silloin Don-haalille, syömään herkkupäivällinen ja keskustelemaan toveri Eklundin kanssa näistä tärkeistä asiosta. elj.

# Levottomuuksia Angolan rajalla

**Lissabon.** — Kuusitoista ihmistä on saanut surmansa Angolan pohjoisrajan lähellä sattuneissa levottomuuksissa, kerrottiin viikon vaihtessa Lissaboniin saapuneissa raporteissa. Levottomuuksia on saattunut Quilexessä 80 kmn päässä Uigexista ja Quipachessa.

Samojen tietojen mukaan on yksitoista eurooppalaista kadonnut eräältä pantaashilta Ambrizista, noin 300 km etelämpänä. Heitä etsiskelemään lähetetty lentokone ei ole löytänyt heistä jälkeäkään.

# Työläisten kevätjuhla Torontossa

**Toronto.** — Kevät on saapunut ja monet meistä pohtivat miten alkaa tämä vuodenaika oikealla tavalla. Nyt järjestetään tansseja, seuratilaisuuksia, konsertteja jne., mutta meistä tuntuu ettei mikään voi voittaa työläisten kevätjuhlia. Nämä juhlat on jälleen järjestetty 300 Bathurst St. haalille huhtikuun 7 päiväksi. Odotetaan, että tähän kevätjuhlaan saapuu ainakin 1,000 henkilöä.

Lisäuutuuksia on järjestetty tähän juhlatilaisuuteen. Illallinen tarjotaan kello 6—8 illalla alasalissa ja aterian hinta on $1.00 aikuisilta ja 75 senttiä lapsilta. Samaan aikaan yläkerran pääsalissa tulee olemaan kioskeja, joissa myydään halvalla kaikenlaista, kuten kotitekoisia leivoksia, taide-esineitä, leningeitä, sukkia, hattuja, hajuvesiä, rintaneuloja ja virvoitusjuomia. Lapsille on järjestetty suuri leikkikalupöyttä ja onkimalammikko.

Pian illallisen jälkeen yläkerran salissa ruvetaan pelaamaan bingoa ja alakerrassa pöydät järjestetään kabarettityyliin ja silloin on tilaisuus nauttia virvoitusjuomia ja kuulla lauluja sekä soittoa.

Älkää unohtako, että ne ovat perjantaina, huhtik. 7 pnä alkaen kello 6 illalla 300 Bathurst St.

# Bingopaartit ensi lauantaina St. Catharinesissa

**St. Catharines.** — Kuten paikallisesti tiedetään on täällä ollut lasten voimistelu- ja leikkiharjoituksia joka perjantai-iltana seuran huoneistolla mrs. Rachel Närhin, mrs. Jeanet ja J. Lähteen johdolla. He ovatkin lasten kanssa päättäneet, että he järjestävät bingopaartit ensi lauantaina, tk. 25 päivän iltana. Silloin toivotaan suurta osanottoa tähän tilaisuuteen ja bingolahjoituksia. Heidän tarkoituksena on tällä keinolla korvata niitä kuluja mitä seuralle on ollut lämmityksen ja sähkön muodossa.

Seuraava tilaisuus on laatikkopäivälliset pääsiäissunnuntaina. Silloin on taas totutun tavan mukaan suuri valikoima erilaisia laatikoita ja muita herkkuja saatavissa. Luulis ettei vaativinkaan ruokavieras jää osattomaksi. Silloin on taas tilaisuus nauttia monen emännän laittamia ruokia ja eihän ne päivälliset ole mitään ellei ole myös iltapäiväkahvia saatavana kotitekoisten kahvileipäin kera. Tarjoilu alkaa puolenpäivän aikana.

U.H.

**TILATKAA VAPAUS!**


**ÄLÄ VALITA — ANNA MANKISEN VALITTAA**
Jos olet talon osto tai myyntiaikeissa soita MR. R. HEYNO HO. 1-1114
**UNO MANKIN REALTOR**
392 DANFORTH AVE. TORONTO, ONTARIO
Toronto Real Estate Boardin jäsen

**W. C. MCLAUGHLIN LTD., Realtors**
360 BLOOR ST. E. — TORONTO
(Toronton Real Estate Boardin jäsen)
36 vuoden kokemus kiinteimistöjen ostossa, myynnissä tai vuokraamisessa. Olemme aina valmis Teitä palvelemaan. Soittakaa:
**LAURI A. LATVA**
Konttori: WA. 4-1146 Kotiin: HU. 1-0474
VALTUUTETTU VALAN OTTAJA

# LUOKITELLUT ILMOITUKSET


### MYYTÄVÄNÄ

166 EEKK. FARMI, JONKA PINTA-alasta 10 eekk. viljeltyä, hyvässä kunnossa oleva 4:n huonen asuinrakennus, täysi kellari alla, sähkö, vesi sekä viemäri, sauna ym. ulkorakennuksia. Sijaitsee 30 m Sudburysta aivan postitien varrella. Myydään halvalla. Lähemmin: Aug. Ojala, R.R. 3, Sudbury. Puh. OX 4-5104.

(23—25)

### MYYTÄVÄNÄ

KEITTIÖN TÄYDELLINEN KALUSTO sekä yhden huoneen kalusto myydään halvalla. Kysykää: 278 Augusta Ave. Toronto 2-B, WA. 2-1531.

**Foot & Goring Ltd.**
Vakuutuksia - Kiinteimistöjä
Kiinteimistölainoja
PUHELIN OS. 4-4092
52 Elm St. East Sudbury

AUTO- ja TROKI-
JOUSIEN
PALVELU
• EXPERTTITYÖ
• NOPEA PALVELU KORJAAMOSSAMME
• YLEISTÄ SEPÄNTYÖTÄ
**WOROBECK**
SPRING SERVICE
Puh. OS. 5-8492
118 Regent St. S. Sudbury


# SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

## MUISTILISTA

**Bingopaartit** tänä iltana Finnish-haalilla alkaen kello 7.30 illalla.

**Sävel-kuoron kevätkonsertti** Finnish-haalilla ensi sunnuntaina alkaen kello 7.30 illalla.

**Suurjuhlien** mainostuskomitean kokous huomenna, perjantaina, kello 7 i.p. Finnish-haalilla.

**Frank Tommilan ryhmän** järjestysmiesten vuoro ensi sunnuntaina ja pukuja ottavat vastaan Palomäet.

## Voimistelu- ja tanssiharjoitukset Finnish-haalilla

Tyttöjen ja poikien voimisteluharjoitukset aloitetaan Finnish-haalilla lauantaina, maaliskuun 25 pnä kello 1.30 ip.

Samalla kertaa on tytöillä tilaisuus osallistua tanssiharjoituksiin.

Näiden rientojen edistämiseksi on saatu miss Judy Tammi ja mrs. Jack Hymander. Terveteuloa voimistelu- ja tanssiharjoituksiin.


SUOMALAINEN KAMPAAJA
*Elma Mäkinen*
on uuden kampaamon
EMBASSY
*Hair Styling Salon*
palveluksessa
Puhelin OS. 4-5201
Plaza 69 ostokeskuksessa
Lockerbyn alueella

(23—25)

TYÖN PUISTON RAVINTOLA VUOKRATTAVANA

Vuokraajalle annetaan oikeus harjoittaa ravintolaliikettä Työn Puiston ravintolassa. Hänellä on käytettävissään ravintolahuone keittiöineen ja asuntoineen sekä sähkö ja puut. Tarjoukset lähetettävä kirjeellisesti allaolevalla osoitteella maaliskuun 31 päivään mennessä.

TYÖN PUISTON KOMITEA
BOX 354 SUDBURY, ONT.

(21—23)

COAL & FUEL OIL
ÖLJYÄ JA KOLIA
Nyt voitte ostaa laatupolttoaineita vähittäismaksulla . . . Automaattinen öljypalvelumme huolehtii öljysäiliönne täyttämisestä.
Lämmityslaitteiden edustajat ja ylöspanijat
DAVEY FUELS SUDBURY LIMITED
Puhelin OS. 5-5647
177 KATHLEEN ST. WEST SUDBURY

*Pääsiäiseksi . . .*
Koko perheen vaatteet täydelliseen juhlakuntoon
LICENSED SANITONE CLEANERS
PROSESSILLA
SUOSITTU KAUTTA VUOSIEN

Muistakaa, että ajurimme noutaa vaatteenne ja palauttaa hyvin puhdistettuina ja prässättyinä.
SUDBURY STEAM LAUNDRY LTD.
Puhelin OS. 5-6445
171 LARCH ST. SUDBURY

(14—16—21—23)

RITARI AGENCIES LTD.
VAKUUTUS- JA MATKAILUTOIMISTO
7 Cedar St. Sudbury Puh. OS. 5-5685


## Sävel-kuoron mahtava kevätkonsertti ensi sunnuntaina

**Ei suinkaan kukaan musiikin harrastaja, jolla ei ole voittamattomia esteitä, malta olla pois Finnish-haalilta ensi sunnuntaina kun Sävel-kuoron toimesta on järjestetty mahtava kevätkonsertti.**

**Kuten tiistaina lehdessämme olleesta ilmoituksesta näkee ohjelma on monipuolinen ja tulee varmaankin tyydyttämään vaativankin kuulijan.**

**Konsertti alkaa kello 7.30 illalla. Jos joku sattui saamaan käsiinsä lehden, jossa sanottiin konsertin alkavan kello 3 ip. niin pyydetään huomauttaa, että se oli erheellinen aikamäärä.**

**Ravintolalippu maksaa $1.00 ja niitä on etukäteen saatavana Finnish-haalilta, Vapaudesta, Työn Puistosta sekä kuoron jäseniltä.**

## Tulkaa katsomaan "imupainepuristinta" Finnish-haalille

Onko mahdollisuus sijoittaa imupainepuristinta Sudburyyn?

Tämä kysymys on askarruttanut "Miljoonavaillingin" henkilökuntaa jo pidemmän aikaa ja nyt voimme ilmoittaa teille, että alustavat neuvottelut sisaryhtiömme kanssa ovat johtaneet myönteiseen tulokseen. Spruce kadun varrella olevassa rakennuksessa, on paikallisen edustajan lausunnon mukaan niin luja lattia, että se kestää vaikka vekotin olisi painavampaakin laatua. Näin vakuutti meille sisaryhtiömme edustaja täällä käydessään ja toivotti meidät tervetulleeksi.

Siis hänen sanaansa luottaen valmistumme matkalle ja toivomme, että Finnish-haali täyttyy ääriään myöten huhtikuun 9 päivänä kello 2 ip.

"Miljoonavaillingin" henkilökunta puolestaan takaa viihtyisyyden mainittuna iltapäivänä saapuvilla olevalle yleisölle.

Siis kuulemiin — Resku Aapola.

## Vajavaisten lasten koulu North Bayhin

Ontarion terveysministeri tri Dymond sanoi tiistaina, että North Bayssa olevasta suuresta sairaalasta järjestetään henkisesti vajavaisten lasten koulu. Hän ei sanonut milloin tämä suunnitelma tullaan toteuttamaan.

Tri Dymond sanoi, että North Bayssa oleva mielenvikaisten sairaala tullaan käyttämään tähän tarkoitukseen ja kaksi taikka kolme pienempää psykiatrisairaalaa tullaan rakentamaan sinne.

"Haluan huomauttaa, että tämä ei tapahdu yhden yön kuluessa eikä edes tulevana vuonna", sanoi hän. Terveysministeri myöskin sanoi, että puuttuu koulutettuja henkilöitä tällaisia kouluja varten.

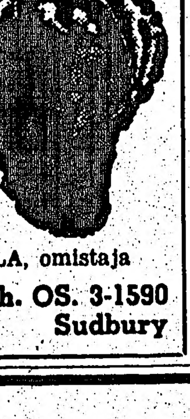
Monet kunnat pohjois-Ontariossa ovat halunneet saada henkisesti vajavaisten koulun paikkakunnalleen. Sudbury ja Capreol ovat näiden kuntien joukossa.

Sudbury and District Association for Rearted Childrenin presidentti Lorne Shaffer sanoi, että jos suunnitelma muuttaa North Bayn sairaala henkisesti vajavaisten lasten kouluksi tapahtuisi pian, niin se olisi hyvä, mutta terveysministerin antama lausunto ei ole tyydyttävä koska siinä ei mainita milloin tämä tulee toteutumaan.

Samalla hän ilmaisi toivomuksen, että maakuntahallitus järjestäisi lasten psykiatritutkimuskeskuksen lapsia varten Sudburyn Laurentian yliopiston yhteyteen.

**Työn Puiston sauna** auki keskiviikkona, lauantaina ja sunnuntaina kello 1-11 ip.


ART'S LUNCH
Maukkaita farmiaterioita
"Hot Dogs", "Hamburgs" ja voileipiä
Puh. UL-5-7981
3 m. Chelmsfordista Levackin tie.

KESTO-KIHAROIDEN KESKUS
*Ensiluokkainen palvelus*

*Balmoral Kampaamo*
SIGRID KETOLA, omistaja
11 Cedar St. Puh. OS. 3-1590
Rautatien vieressä Sudbury


# Rivijäsen pitää Thompsonin työläisten sopimusta hyvänä

Mine-Millin osasto 598 jäsen Albert Oullet, joka sanoo olevansa kristitty, on paheksunut sitä kun hänen unionsa presidentti Gillis ja rahastonhoitaja Poirier ovat aiheettomasti hyökänneet Mine-Millin kansallista presidenttiä K. A. Smithia vastaan. Hänen tätä asiaa koskeva kirjeensä julkaistiin viime "Mine-Mill Heraldissa", jonka lainaamme kokonaisuudessaan:

Kallis veli Smith:

Luvallanne ja Heraldin välityksellä haluan käyttää tätä tilaisuutta hyväkseni, tavallisena union rivijäsenenä, ja lähettää teille rehellisen onnitteluni siitä tavasta miten te käyttäydyitte Sudburyssa jäsenistön kokouksessa maaliskuun 3 pnä 1961.

Huolimatta siitä hävyttömästä provoseerauksesta ja nimityksistä veli Poirierin ja veli Gillisin, johon he ovat ammattimiehiä, taholta te käyttäydyitte kuin johtajan ja kristityn täytyy käyttäytyä. Kaikki union miehet Sudburyssa taikka missä hyvänsä Mine-Millin jäsenet ovat niin uljaasti taistelleet parempien olosuhteiden puolesta — ymmärtävät sen tehtävän mikä on annettu henkilölle teidän asemassanne.

Haluan onnitella veljiäni Thompsonissa siittä mainiosta sopimuksesta, jonka he onnistuivat saamaan ilman lakkoa. Te saavutitte yhden neuvottelun kautta sen minä me saavutimme 14 vuodessa.

Sallittanee minun lisätä tähän kirjeeseeni kuinka hämmästyin kun jäsenistön kokouksessa maaliskuun 3 pnä kysyin Gillisiltä — "olisitteko te määränneet Thompsonin osaston 1026 veljet lakkoon helmikuussa, jolloin oli kolme jalkaa lunta ja kun he asuivat yhtiön rakennuksissa ja kun heille tarjottiin 75 sentin tuntipalkkakorotusta?" Vastaus oli "Kyllä".

Tämä sama veli Gillis tuomitsi veli Thibaultin ja entisen johtokunnan kun he julistivat lakon syyskuussa, jolloin ei ollut lunta eikä minkäänlaista tarjousta — ei edes mustaa senttiä.

Veli Gillis oli osasto 598 presidenttinä Falgonbridgen neuvottelun aikana ja hän näki unettomia öitä kutsuessaan kokouksen ja kehoittaessaan veljiämme pidättymään lakosta ja hyväksymään samanlaisen työehtosopimuksen kun oli allekirjoitettu Incon kanssa, jota veli Gillis niin katkerasti arvosteli.

Vieläpä he (Gillis ja hänen johtokuntansa) tekivät laulun kahden sentin Thibaultista, joka ei koskaan menestynyt koska se sattuikin olemaan kahdentoista sentin Thibault.

Lopuksi onnitteluni veli Smithille ja osasto 1926 pojille hyvin tehdystä työstä.

Albert Ouellet
osasto 598:n kristillinen jäsen.

## Roskien laittomasta kaadosta tuomitaan sakkoon

**Long Lake.** — Kuten jo edellisessä Vapauden numerossa kerroin on monilla ihmisillä tapana kuljettaa roskansa aina matrassista lähtien tänne Long Laken sivuteiden varsille.

Viime viikolla roskien kaadosta saatiin henkilö kiinni ja tuomittiin maksamaan sakkoa sekä puhdistamaan jälkensä. Kahden päivän kuluttua kävivät poliisit vielä tarkastamassa paikan onko henkilö puhdistanut jälkensä.

Tämän labor boardin hallussa olevilla teillä on voimassa asetukset roskien kaadosta ja jos tätä asetusta rikkonut henkilö saadaan kiinni niin hän saa maksaa sakon ja määrätään kuljettamaan kaatamansa roskat pois.

Tämän johdosta pyydän paikkakunnan asukkaita pitämään silmällä ja jos huomaatte tällaisia roskakuormia kuljetettavan, niin ottakaa trokin tai auton numeron muistiin ja soittakaa heti maakuntapoliiseille tai allekirjoittaneelle.

— E. Alho.

## Rakennuslupien kieltämistä järven rannalle pyydetty

Sudburyn piirin terveysjärjestön johtokunta viikon vaihteessa päätti ehdottaa, että rakennuslupia ei myönnettäisi Ramsey-järven pohjoisrannalle kunnes sinne on valmistettu likaviemärit.

Terveysjärjestön johtaja tri J. B. Cook sanoi että niin kauan kuin septictankit ovat vain uhkana veden pilaantumiselle järvessä, niin järjestö ei vaadi kieltämään rakennusluvat vaan ainoastaan pyytää kieltämään niiden antamisen.

Kaupungin edustaja terveysjärjestössä pormestari Bill Edgar sanoi, että asia mahdollisesti ensiksi jätetään omaisuus- ja veroarviokomitealle ennenkuin se tulee kontrollilautakunnan ja valtuuston käsiteltäväksi. Komitean seuraava kokous pidetään huhtikuun 6 pnä.

Jos rakennuslupien kielto saatetaan voimaan, niin se tulisi koskemaan CPRn radan ja Ramsey-järven välistä aluetta.


TANSSIT
Wanupin haalilla
Wanup, Ontario
Lauantaina, maalisk. 25 pnä, alkaen klo 8 illalla
TERVETULOA!

JACKSON & BARNARD
UUSI HAUTAUSTOIMISTO
Puhelin OS. 3-3611
233 Larch Street Sudbury, Ontario
Hautauksia alhaisilla hinnoilla — Huolellinen palvelus


## Blind River haluaa vanhainkodin rakentamista sinne

Blind River. — Kaupungin valtuusto on ehdottanut terveysdepartmentille rakentaa vanhainkoti tänne. Kirjeessä huoltoministeri Louis P. Cecilelle sanotaan, että 15 eekkeriä maata on saatavana kaupungin pohjoisosasta.

Kirjeessä edelleen sanotaan, että valtuuston mielestä paikka on erinomainen vanhojen kodille koska se on liikekeskuksesta, postitoimistosta ja rautatieasemalta ainoastaan 25 minuutin kävelymatkan etäisyydessä.

## Keltatautia levinnyt Sudburyn alueella

Sudburyn terveys järjestön johtaja tri J. B. Cook sanoi tiistaina, että keltatauti Sudburyn alueella on aiheuttanut sen, että monet lapset joutuvat olemaan pois kouluista sekä aikuiset pois työstä.

Hän sanoi, että tähän on sairastunut pääasiassa lapset ja sitä on ollut havaittavissa koko Sudburyn alueella, mutta kuitenkaan sen leviämistä ei voida sanoa epidemialuonteiseksi.

Yleisemmin sitä on todettu Espanolassa ja Fairbankin townshipissa. Tri Cook sanoi, että vesi ei ole syynä sen leviämiseen vaan tartunta henkilöistä toiseen. Hän sanoi, että sitä on havaittu noin neljän vuoden aikana tässä piirissä.

# Skandinavia lisää retkeilyjä ja nähtävyyksiä kuuluihin näköaloihinsa

Skandinavian verraton näköalojen vaihtelu, vuonot, satukauppalat, kansantaruläänit, kimmeltävät järvet, eksoottinen Lappi, keskiyön aurinko ja historialliset kaupungit, jotka ovat kuuluisia modernisuudestaan, vetää vuosi vuoden perään yli 175,000 vierailijaa Yhdysvalloista ja Canadasta. Scandinavian Airlyines Systemin raporttien mukaan Tanska, Suomi, Norja ja Ruotsi järjestävät lisämatkoja ja nähtävyyksiä mikä tekee ylläesitetyn yhdistelmän entistä vastustamattomammaksi turisteille.

Ensimmäisenä mielessä pidettävänä seikkana korostavat lentoyhtiön asiantuntijat sitä, että ilmastouhteista vallitsevista väärinkäsityksistä huolimatta, Skandinavian kesämatkailun sesonki kestää toukokuusta lokakuuhun, kiitos siitä golf virran lämmittävälle vaikutukselle. Täten voidaan Skandinavia liittää matkasuunnitelmaan milloin tahansa ja arvauksen varassa on vain se, että onko touko- ja kesäkuu. Skandinavian juhla-aikaa, vain syyskuu, Skandinavian ratsastuskuu paras vierailuaika siellä.

Satukauppaloihin tutustuminen edellyttää itsensä irtaannuttamista Kööpenhaminasta, Tanskan iloisesta pääkaupungista, missä Tivoli-huvittelupuisto, 35 yökerhoa ja lukemattomat muut huvittelupaikat tarjoavat 24 tuntia vuorokaudessa jatkuvaa iloittelua, tutkiakseen satumaata, Tanskan maaseutua, mikä antoi innoituksensa Hans Christian Andersenin taruille. Tässä mielikuvitusmaassa, mihin liittyy todellisuutta on olkikattoisia taloja missä haikarat pesivät savupiippujen päässä, pieniä kauppaloita joiden salmissa kahlaa hanhia, mukulakivistä tehtyjä katuja ja sammaltuneita linnoja, jotka palauttavat mieleen lapsuusajan unelmia.

Kirkkaita järviä nähdään Suomessa, missä niitä on yli 60,000; yhtyen niihin komeita metsiä, mahtavia keskiajan linnoja sekä puhtaudestaan ja nykyaikaisuudestaan kuuluja kaupunkeja. Helsinkiä, pohjolan valkoista pääkaupunkia lähinnä oleva järvimaisema on Aulanko, kuuluisa kesänviettopaikka Sibeliuksen syntymäpaikkaa lähellä, mistä alkaa pidetty vesimatka. Mutta sen mutkittelevista vesiteistä suurilla itäalueen järvillä matkustaja löytää Suomesta kaikkein kuuluisimmat maapaikat, ihanan Punkaharjun, Olavinlinnan, mikä on Pohjois-Euroopan yksi hienoin linna, joka kerran aikaisemmin vei hyvin tärkeätä osaa Suomen historiassa.

Vuonot tarkoittavat Norjaa, ja niiden yhteydessä tulee lumipeitteiset vuoret ja valtavat kosket. Arvostaakseen oikein niiden suurenmoisuutta, matkustajan tulee tietää: 1) mikä on vuono ja 2) mitä niistä pitäisi nähdä. Sanakirjamääritelmän mukaan vuono on "kapea lahti tai meren käsivarsi, joita reunastaa jyrkät kalliot, erikoisesti Norjassa". Norjassa nämä meren käsivarret työntyvät sisämaahan jopa 110 mailia henkeä salpaavilla seurauksilla. Vuonojen löytämisessä ei ole mitään vaikeuksia. Oslo esimerkiksi sijaitsee yhden vuonon rannalla. Mutta vaikka tämä ihanassa paikassa sijaitseva Viikinkien pääkaupunki tarjoaa paljon mielenkiintoista nähtävää, viikinkien muistoista nykyaikaiseen kuvanveistäntään saakka, sen vuono-näköala on verrattain lattea. Todella kuvankauniita vuonoja on Länsi-Norjassa, Stavangerista pohjoiseen Moldeen asti ja niitä nähdäkseen turistin tulee matkustaa mutkittelevaa maantietä, pääasiassa linja-autolla ja lauttoilla, vaikka junat, lentokoneet ja yksityisautot ovat myös käyttännössä monella vuonoretkellä.

Kansantaruihin tutustuakseen on vierailtava ihanissa kylissä Siljan järven seudulla Ruotsissa, Dalecarlian läänissä, missä seudun omanarvonsa tuntevat asukkaat pitävät vielä värikkäitä kansallispukuja kirkkopäivinä ja noudattavat monia muita vanhoja perinteitä. Jos tämä on ristiriidassa olettamuksestanne modernista Ruotsista, niin valmistautukaa sitten monien muiden yllätysten varalta. Esimerkiksi Tukholmassa, "veden päällä olevassa kaupungissa", nykyaikaiseen arkkitehtuuriin vaikuttaneet rakennukset heijastuvat Mälar-järvestä historiallisen vanhan kaupungin vanhojen rakennusten rinnalla.

### ESITTÄKÄÄ, OLKAA HYVÄ

Koira haukkui kiukkuisesti ja pieni tyttö pelästyksissään kysyi: "Pureeko koira?"

"Ei jos se tuntee sinut."

"Nimeni on Margaret Denise Clemets", sanoi tyttö "Olkaa hyvä ja esittäkää minut koiralle."

— Paleografia, entisten aikojen kirjoitustapojen tutkimus, filologian ja historian aputiede.


LEO'S B/A SERVICE
Kunnostetaan kaikenmallisia autoja. B/A autorenkaita ja välineitä
Puhelin 4-8231
Cumberland ja Munro kat. kulm.
Port Arthur Ontario

RAKENNUSKAUSI ALKANUT!
Meiltä saatte kaikenlaisia rakennustarpeita.
THUNDER BAY LUMBER CO.
(FORT WILLIAM) LTD.
HENKILÖKUNNAN OMISTAMA
HENKILÖKUNNAN JOHTAMA
*"Kuuluisa palvelustaan"*
Puh. 3-7469
516 Simpson St. Fort William

Kaikkea rautakauppa-alaan kuuluvaa tavaraa
LANGILA HARDWARE LTD.
PUHELIN 4-3508
10 Cumberland St. N.
Port Arthur, Ontario

Milloin hyvänsä tarvitsette ruokatavaraa, lihaa tai miesten vaatetusta, ostakaa ne osuuskaupastanne
International Co-Op Stores Ltd,
176 S. Algoma Street Port Arthur, Ontario


# Ravinto-ongelma on tärkeimpiä avaruuslennossa

**Moskova.** — Avaruudessa lentävän ihmisen on saatava päivittäin ravintoaineita n. 3000—3500 kaloriaa, jollaiseksi lasketaan hänen vuorokautinen kulutuksensa lennon aikana. Näin ollen hänen pitää saada 100 gr. rasvoja ja vakuaisaineita, 400 gr. hiilivetyjä sekä vettä, kivennäisaineita, ja jonkin verran mineraaleja.

Näin ollen avaruudessa lentävän ihmisen ravinto-ongelma onkin eräs tärkeimpiä, sanoo neuvostoliittolainen lääketieteiden kandidaatti A. Nikolajev, joka lauantain Sovetskaja Rossijassa selvittelee avaruuslennon ravintokysymystä. Avaruuslennoilla mukana olleet koirat ovat saaneet ravintonsa kaikki välttämättömät ravintoaineet ja veden seoksen muodossa, kirjoittaja sanoo.

Lyhytaikaisilla avaruusmatkoilla miehistö saa mukaansa ravintovaraston, pitkäaikaisilla on sen sijaan ilmeisesti edullisinta luoda alukseen olosuhteet, jotka vastaavat maanpäällisiä ja kasvatta siellä tarvittavat ravintoaineet. Tiedemiehet katsovat, että yli viisi kuukautta kestävillä avaruusmatkoilla ilenee parasta kasvatta keinoilmastossa yksisoluisia vesikasveja, jotka voivat yhdessä päivässä lisätä painoaan kuusinkertaisesti ja tuottaa valkuaisainetta ja rasvaa sekä vitamiineja. Kun eräät näistä voivat vielä tuottaa valkuaistakin eri muodoissa, tarjoavat nämä kasvit reaaliset mahdollisuudet avaruusmatkojen ravintokysymyksen ratkaisulle. Vesikysymys on erittäin monimutkainen Nikolajev kirjoittaa, sillä esimerkiksi yhdeksänkuukautisen lennon aikana 5-henkinen miehistö tarvitsee normaalikäytännön mukaan 1,500 litraa vettä ja tällaisen vesimäärän varastointi alukseen on erittäin vaikeata. Onkin todettu, että kun ravinto annetaan nestemäisessä muodossa, ei juomavettä ole tarvittu ja näin voidaan helpottaa vesikysymyksen ratkaisua.


VIERAILKAA SUOMESSA KEVÄÄLLÄ SAS:in KERA

Vain $66.00 alas* vie jetillä sinne!

Keväisin hymyt ovat kirkkaampia, ihmiset iloisempia, matkustus helpompaa. Päättäkää siis mennä — SAS YLI ATLANNIN TAI NAPAREITTIA. Käyttäen suurilla SAS DC-8C jet koneilla. Ruoka on kuumaa, maukasta, tarpeeksi. Ja Maitre de Cabine palvelu, ainoastaan SAS:lla, antaa teille lisäetuja niin säästöluokassa kuin ensiluokassakin. VIERAILKAA SAMAAN MAKSUUN MUISSAKIN PAIKOISSA, kuten Pariisi ja monia muita. Käykää SAS matka-asiamiehellänne.

*Edestakaisin säästöluokassa Montrealista.
Vain $89.20 Los Angelesista.

KUTSUKAA TUTTAVAT JA SUKULAISET VIERAILEMAAN CANADAAN 1961

FIRST OVER THE POLE
SAS
SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM

323 Dominion Square Bldg., Montreal, P. Q., UNiversity 1-8311
244 Bay Street, Toronto, Ontario, EMpire 2-1568

SAS'in lentolinjaa edustavat:

O.K. Johnson & Co. Ltd.
Matkailutoimisto
697 BAY ST., TORONTO, ONT.
Puhelin EM. 6-9488

Ritari Agencies, Ltd.
Matkailutoimisto
7 CEDAR ST., SUDBURY, ONT.
Puhelin OS. 5-5685

EDULLISIN RAVINTO

kasvaville kananpoikasille ja kanoille ovat tehokkuudestaan tunnetut

Cock o' the North rehuseokset

Saatavissa kohtuullisin hinnoin, joko 50 paunan paperipusseissa tai 100 paunan hamppusäkeissä ilman lisämaksua

| | 100 lbs. | 50 lbs. | 25 lbs. |
|---|---|---|---|
| 20% KANANPOIKAIN ALOTUS-SEOS | 4.80 | 2.50 | 1.35 |
| 17% KANANPOIKAIN KASVATUSMASKI | 4.60 | 2.40 | |
| 14% KANANPOIKAIN LIHOTUSMASKI | 4.30 | 2.25 | |
| 18% MUNITUSMASKI | 4.50 | 2.35 | 1.25 |
| 16% "ALL MASH" MUNITUSMASKI | 4.50 | 2.35 | |
| 35% SIIPIKARJAN KONSENTRAATTI — Sekoitetaan oman viljan kanssa seokseksi | 5.70 | 2.95 | |

Yllämainitut saatavissa joko "Crumble" tai "Pellet" Muodossa
Lisämaksua 20c sadalta paunalta

| | 100 lbs. | 50 lbs. | 25 lbs. |
|---|---|---|---|
| KANANPOIKAIN RAAPINTAREHU | 3.95 | 2.25 | 1.25 |
| KANOJEN RAAPINTAREHU | 3.95 | 2.05 | 1.15 |
| VEHNÄÄ | 3.85 | 2.00 | 1.15 |
| OSTERIN KUORET | 2.40 | 1.25 | |
| ROUHETTA (Kananpoikain kasvatus ja kanojen) | 1.65 | 95c | 65c |

SUOMALAINEN PALVELU
Edward Grain LTD.
SUOSITTUJA REHUSEOKSIA
SIEMENIÄ, VILJAA JA SUOLAA
PUH. OS 5-6421
COCK O' THE NORTH FEEDS
66 ELM ST. WEST SUDBURY